

สารศิริราช  
SIRIRAJ HOSPITAL GAZETTE

จัดพิมพ์โดยอนุมัติคณะกรรมการคณะแพทยศาสตร์และศิริราชพยาบาล  
Published Under the Auspices of the Faculty of Medicine and Siriraj Hospital

ปีที่ ๑๙ ฉบับที่ ๖ มิถุนายน ๒๕๑๐	Volume 19, Number 6, June 1967.
----------------------------------	---------------------------------

EPIDEMIOLOGICAL STUDY OF HISTOPLASMOSIS IN THAILAND  
X. A Survey at Cholburi Province.\*

Banyat Priyanonda, M.B., Somchai Bovornkitti, M.D.,  
Merani Thianprasit, M.B., Dr. med., Facharzt f. Dermat. u. Venerol.,  
Sorn Mettiyawongse, M.B., M.D. (Hon.), Nivat Chantarakul, M.B.,  
and Banasart Skolphadungkhet, M.B., M.P.H.\*\*

Introduction

In 1964 there was a report of a case of histoplasmosis of the tongue from Cholburi Province.<sup>(1)</sup> This communication describes the results of our investigation in connection with the above case.

Materials and Methods

The subjects for this study were individuals, aged 15 years and over, who had lived for 3 years or longer in the districts of Ampur Sriraja (including the residential area of the patient, i.e., Sriraja Market Place, Chermchom-

*Abstract : Priyanonda, Banyat, et al. : Epidemiological Study of Histoplasmosis in Thailand. X. A Survey at Cholburi Province. Siriraj Hosp. Gaz. 1967, 19 : 289-297.*

*A survey carried out on 949 local inhabitants of Cholburi Province where a histoplasmosis case had been reported, showed 23.13, 14.34 and 13.93 per cent of histoplasmin reactors with the over-all rate of 16.95 per cent; radiography revealed 32.43 per cent positive findings. Soil culture was negative.*

*The histoplasmin sensitivity rates found were significantly higher than those obtained in the mixed population, therefore, suggest prevalence in this part of the country.*

\* Supported by a Research Grant from the University of Medical Sciences.

\* From the Department of Internal Medicine, Faculty of Medicine and Siriraj Hospital, University of Medical Sciences, Dhonburi, and \*\* the Panusnikom, First-class Health Centre, Department of Health, Cholburi, Thailand.

pol Street), Ampur Sataheep and Ampur Panusnikom, Cholburi (Figure 1). A total of nine hundred and forty-nine persons (513 men and 436 women) were available for investigation. Most of them were farmers, with factory workers and officials as runner-ups; the rest was a few merchants, fishermen and monks.

At the beginning, each person received two intracutaneous tests simultaneously: a one-in-100 dilution of histoplasmin (Parke, Davis & Company, Detroit, Michigan, U.S.A.; lot No. 963618 C, stock 4-498-1, expiration date: Nov. 5, 1968) on the right fore-arm, and a 5-TU dose of Old Tuberculin (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne, Switzerland; control No. 21443, date of expiration-Feb. 1969) on the left. The testing techniques were similar to those employed elsewhere.<sup>(2)</sup> The reaction was read 72 hours later, and was classified as "positive" when the longest diameter of palpable induration was not less than 5 mm. All histoplasmin reactors were then requested to come for skin biopsy of the tested site and for chest radiography. Soil samples were collected from the patient's environ, in or around reactors' residence, as well as in other places chosen at random, and were sent for mycological study, using the procedure described in the previous report.<sup>(3)</sup>

### Results

Histoplasmin Sensitivity: In the table 1 is shown the sex distribution of subjects in Cholburi Province according to skin reactivity.

In the district of Ampur Sriraja, 297 persons (149 men and 148 women) were tested; 233 (78.45 per cent) reported for reading, and 54 (23.13 per cent) were "positive" according to our criterion. In the district of Ampur Sataheep, 339 persons (186 men and 153 women) were tested; 223 (65.78 per cent) reported for reading, and 32 (14.34 per cent) were "positive" reactors. In the district of Ampur Panusnikom, 313 persons (178 men and 135 women) were tested; 287 (91.69 per cent) reported for reading, and 40 (13.93 per cent) were "positive" reactors. The over-all rate of positive reactors for Cholburi Province was 16.95 per cent (22.38 per cent for men and 10.55 for women;  $P < 0.001$ ); The statistical results between the three ampurs are as follows: Sriraja vs. Sataheep  $P < 0.05$ ; Sriraja vs. Panusnikom  $P < 0.01$ ; Sataheep vs. Panusnikom  $P = 0.98$ .

### Histology of the Histoplasmin Reaction:

Biopsy of the tested site was made in 45 reactors (34 men and 11 women). In two subjects the biopsied specimens were inadequate, and in another there was acute eczema; in all other cases the histological findings were comparable with those described in the previous reports.<sup>(4-6)</sup>

Table 1 : Sex Distribution of 743 Subjects in Cholburi According to Skin Reactivity.

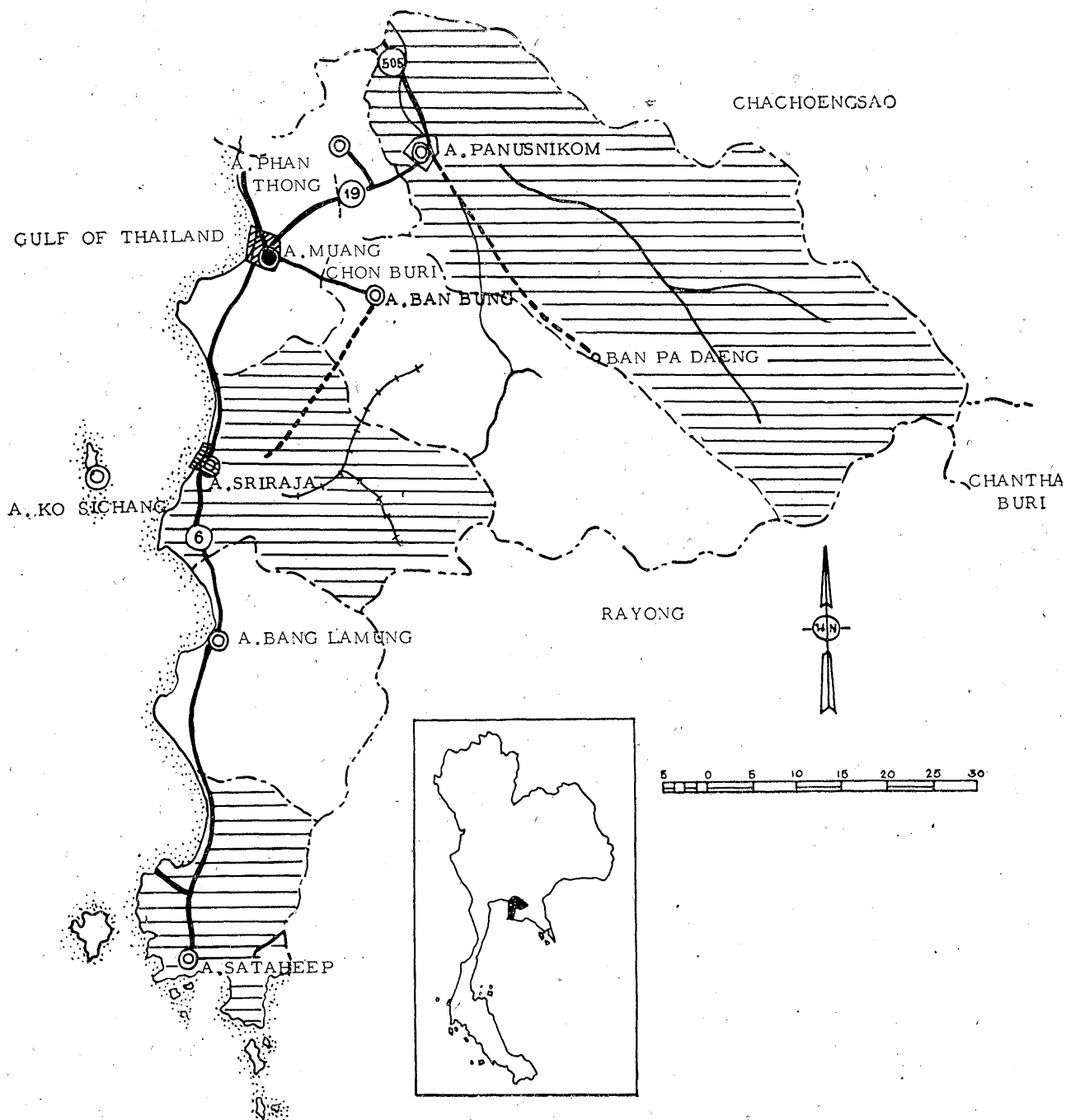
Induration in mm.	Ampur Sriraja		Ampur Sataheep		Ampur Panusnikom			Total
	men	women	men	women	men	women	over all	
0-4	79	100	98	93	135	112	247	617
5-9	21*	7**	8+	6++	15*	8*	23	65
10-14	15	7	13	4	13	4	17	56
15-19	2	0	1	0	0	0	0	3
20-24	2	0	0	0	0	0	0	2
Total	119	114	120	103	163	124	287	743

\* Three subjects gave 5 mm. reaction.

\*\* Four subjects gave 5 mm. reaction.

+ One subject gave 5 mm. reaction.

++ Two subjects gave 5 mm. reaction.



Tuberculin Sensitivity: Tables 2, 3 and 4 show comparison of histoplasmin-tuberculin concordance. The positive rates were 61.37, 37.66 and 70.73 per cent for A. Sriraja, A. Sataheep and A. Panusnikom respectively.

Table 2: Histoplasmin-Tuberculin Concordance (Sriraja).

	<u>Tuberculin</u>		Total
	Pos.	Neg.	
<u>Histoplasmin</u> Pos.	41	13	54
Neg.	102	77	179
Total	143	90	233

Table 3: Histoplasmin-Tuberculin Concordance (Sataheep).

	<u>Tuberculin</u>		Total
	Pos.	Neg.	
<u>Histoplasmin</u> Pos.	18	14	32
Neg.	66	125	191
Total	84	139	223

Table 4: Histoplasmin-Tuberculin Concordance (Panusnikom).

	<u>Tuberculin</u>		Total
	Pos.	Neg.	
<u>Histoplasmin</u> Pos.	31	9	40
Neg.	172	75	247
Total	203	84	287

Radiographical Examination: Ninety-eight histoplasmin reactors had their chest radiographed (Table 5) and 24 (32.43 per cent) showed positive findings (Tables 6 and 7) of whom 12 had probably significant lesions.

Table 5: Number of Histoplasmin Reactors Vs. Persons Radiographed.

Ampurs	No. of Reactors	No. of Persons X-rayed		
		Men	Women	Total
Sriraja	54	23	11	34
Sataheep	32	21	8	29
Panusnikom	40	21	12	35
Over all	126	65	31	98

Table 6: Radiographical Findings in Histoplasmin Reactors.

Findings	No. of Cases			
	Sriraja	Sataheep	Panusnikom	Total
"Negative"	16	25	33	74
"Positive"	18	4	2	24
(1) Calcified				
Lymph node	2			2
Parenchymal	3	2	2	7
Both	*			
(2) Fibrotic				
Parenchymal	*			
Pleural	2			2
(3) Infiltrative	4	1		5
(4) Cavitory	**			
(5) Mixed				
Calcified + Infiltrative	4			4
Calcified + Fibrotic	1			1
Infiltrative + Cavitory	2	1		3
Over all	34	29	35	98

\* One case was in the "mixed" group.

\*\* Two cases were in the "mixed" group.

Table 7: Extent of Lesions.

	No. of Cases			
	Sriraja	Sataheep	Panusnikom	Total
Minimal	13	3	2	18
Moderately advanced	5	1	0	6
Far advanced	0	0	0	0
Over all	18	4	2	24

Soil Study: Mycological examination of 107 soil samples failed to reveal the presence of *Histoplasma capsulatum*.

Summary and Remarks

During March–April 1967, histoplasmin testing was carried out on 949 persons at Cholburi Province, with the aim of finding out source of infection in connection with a known case of histoplasmosis from Ampur Sriraja. (1)

There were 23.13, 14.34 and 13.93 per cent of reactors designated as "positive" at Ampur Sriraja, Ampur Sataheep and Ampur Panusnikom respectively. The over-all rate for Cholburi was 16.95 per cent (22.38 per cent for men and 10.55 for women; the difference was highly significant). The rate obtained at Sriraja, where the patient lived, was significantly higher than other two ampurs in the same province. Skin biopsy confirmed the nature of the cutaneous response. Tuberculin sensitivity rates were 61.37, 37.66 and

70.73 per cent for A. Sriraja, A. Sataheep and A. Panusnikom respectively. Among the 126 histoplasmin reactors, 36 were tuberculin-negative. Chest radiography disclosed 32.43 per cent positive findings and 12 out of 24 had probably significant lesions. Of the 24 x-ray positive cases, 5 were tuberculin-negative. Attempts at determining the nature of these intrathoracic lesions are being carried out. Soil study was non-contributory.

The results of this survey when compared to those of the 1966 general survey (5) in medical students and student-nurses at the Siriraj Hospital showed statistically significant differences: 22.38 per cent reactors from 402 men vs. 8.87 per cent reactors from 214 men in 1966 survey gave the value of  $P < 0.001$ ; and 10.55 per cent

reactors from 341 women vs. 3.18 per cent reactors from 283 women in 1966 survey gave the value of  $P < 0.001$ . Again, the present findings appear to support the observation made earlier (5-8) that histoplasmin reactors tended to be confined to the southern provinces of Thailand.

#### Acknowledgements

The authors wish to express their sincere appreciation to Dr. Somwang Somchai, Provincial Health Officer of Cholburi, Dr. Udom Chindavanik, Director of Cholburi Hospital, Dr. Sukri Suebsagnuan, Director of Somdej Sriraja Hospital, and Captain Banyong Tavaramorn, R.T.N., Director of Apakornkiatiwongs Hospital, for excellent co-operation; and to Dr. Damrong Bejrablaya, Department of Pharmacology, Siriraj Hospital, for help with statistics.

#### References:

1. Chantarakul, N., Tangchai, P., and Bhamarapavati, N.: Three New Cases of Histoplasmosis in Thailand. *J. Med. Ass. Thailand* 1964, 47: 188.
2. Priyanonda, B., Bovornkitti, S., Mettiyawongse, S., Suwanakul, L., Thianprasit, M., Chantarakul, N., and Haraphongse, M.: Epidemiological Study of Histoplasmosis in Thailand III. Histoplasmin Testing at Ampur Muang, Rayong. *J. Med. Ass. Thailand* 1966, 49: 762.
3. Priyanonda, B., Thianprasit, M., Mettiyawongse, S., Suwanakul, L., and Bovornkitti, S.: Epidemiological Study of Histoplasmosis in Thailand. VI. Mycological Study of Soil from Rayong Province. *J. Municipal Med. (Thailand)* 1967, 4: Sept.
4. Priyanonda, B., Mettiyawongse, S., Thianprasit, M., Chantarakul, N., Suwanakul, L., and Bovornkitti, S.: Epidemiological Study of Histoplasmosis in Thailand. II. Histology of the Histoplasmin Reactions. *J. Med. Ass. Thailand* 1966, 49: 695.
5. Priyanonda, B., Bovornkitti, S., Thianprasit, M., Mettiyawongse, S., Wanasiri, P., Chantarakul, N., Pura-nindu, D., and Phimolsarnti, R.: Epidemiological Study of Histoplasmosis in Thailand. VIII. A Survey at Udorn-dhani Province. *Siriraj Hosp. Gaz.* 1967, 19: 8.
6. Priyanonda, B., Bovornkitti, S., Mettiyawongse, S., Thianprasit, M., Chullabrahm, S., and Chantarakul, N.: Epidemiological Study of Histoplasmosis in Thailand. IX. A Survey at Trang Province. *J. Med. Ass. Thailand* 1967, 50: 294.
7. Priyanonda, B.: Histoplasmin Reactors Among Student Nurses. A Preliminary Report with Reference to Geographical Distribution in Thailand. *J. Med. Ass. Thailand* 1961, 44: 649.
8. Priyanonda, B., Bovornkitti, S., Oonsombati, P., and Pushpakom, R.: Histoplasmin Sensitivity in Medical Students and Student-Nurses at Siriraj Hospital. *J. Med. Ass. Thailand* 1967, 50: 62.

## THE VALUE AND LIMITATIONS OF RENAL FUNCTION TESTS

Rachit Buri, M.C., M.D. (London), D.T.M. & H. (Liverpool),  
Sanga Nilwarangkur, M.B., Noparatana Tuchinda, M.B., and  
Phisit Chirawong, M.B.

(Division of Nephrology, Department of Internal Medicine)  
(Head of Dept. : Prof. Dr. Chitt Tuchinda.)

---

It is our purpose to review, in this article, the value and limitations of some of the more commonly used tests of renal function in the light of the present day knowledge of renal diseases. During the last four or five decades, numerous tests have been described, many of them are now obsolete, and some are still in use but are too elaborate to be employed routinely. However, they are most valuable for investigative and research purposes.

Since the kidney serves multiple functions, it becomes impossible to evaluate the state of the kidney by a single test. Therefore, a battery of tests must be done in order to bring out the required informations depending on what are expected of the tests, and their results must be interpreted accordingly.

It is also worth emphasizing that certain tests reveal only pathological lesion in the kidney and do not provide any clue about the functional state therein; for example, the finding of proteinuria, red blood cells and casts does not give the true picture of the severity of the kidney lesion nor its functional state. It merely signifies that there is a lesion in the kidney.

On the other hand, when tests reveal impaired renal function, they do not necessarily imply that there is a lesion present in the kidney. In short, functional impairment does not correlate well with pathological findings.

Those who are familiar with the various types of renal diseases and their pathology, will agree that more than often a damaged kidney may function quite normally. Many of the "functional impairment" are due to causes outside the kidney such, as dehydration, sodium loss, and the various disorders of circulatory states as well as electrolyte imbalances. Such functional impairments are transitory, and with adequate therapy they eventually return to normal. This fact stresses the importance of doing serial determinations at appropriate time intervals.

Since no single test of renal function can satisfy all clinical purposes, the following tests which are commonly used will be described.

### TESTS WHICH DISCLOSE PATHOLOGICAL LESIONS.

#### Examination of urinary deposits.

It is important that the urine must be freshly voided, and that mid-stream

specimen is obtained. 20 ml. of this is then spun at 2000 rev. per minute for about 5 minutes, thus giving enough deposit, after the supernatant fluid has been removed, for microscopic examinations.

Crystalline deposits as an occasional finding are of little significance. If, however, they are persistently found and especially of the same type, pathological process may be anticipated and further investigations should be carried out.

In alkalotic state, phosphate crystals are usually found in the urine of such patient, whereas in hepatic diseases, or in gout urates are usually abundant.

Casts, if present, are sometimes very difficult to detect. Casts that are pathognomonic of tubular pathology are granular and epithelial casts. Red blood cell and white blood cell casts are of equal importance in indicating that the pathology lies in the upper urinary tract. Hyaline casts are of lesser significance than others as they are found in the presence of mild albuminuria or even in normal subjects after violent physical exercise.

If casts are of larger size (renal failure casts or broad casts), they are indicative of progressive, renal insufficiency. The mere presence of casts does not imply bad prognosis; but their presence, if persistent, is of great importance in prognostic value.

Erythrocytes and leucocytes in the urine. Microscopic examination of centrifuged urinary deposit usually reveals 1-2 wbc per each field in normal urine. The source of these white blood cells may be from the glomerular filtrate or along any part of the urinary tract. Hence the finding of wbc gives no indication as to the actual site of the lesion. Wbc if found in great number or in clumps signifies pyuria. Considering the fact that each day between 100,000-150,000 red blood cells are found in the urine, therefore the presence of 2-3 red cells per high power field may be expected in a normal urine. Wbc and rbc count in a urine to be meaningful should be correlated to urinary output. Normally the figures vary from 1000-2000 cells per minute.

The cell count may not show increase in cells even in the presence of pathological lesion. This is particularly so in a subject who has been confined to bed for several weeks, and only by strenuous exercise that rbc and wbc count increases with the appearance of granular casts. Again when the pathological lesion present is inactive or quiescent, the count may be within normal limits.

Proteinuria, commonly called albuminuria, actually consists of two plasma proteins, predominantly albumin, and to a lesser extent globulin. Before testing, the urine must be freshly

voided, filtered and acidified. If coagulation test is used, it must be remembered that in the urine of a patient who is in a low salt state, the proteins may fail to coagulate, thus giving a false impression that the test is negative. Source of errors may also be due to the presence of mucin derived from the lining of the urinary tract if the urine is not filtered and acidified. Occasional error may be due to the presence of Bence-Jones protein, which coagulates at 56°C and disappears at boiling point. The method using sulphosalicylic acid is satisfactory and sensitive enough for ordinary use.

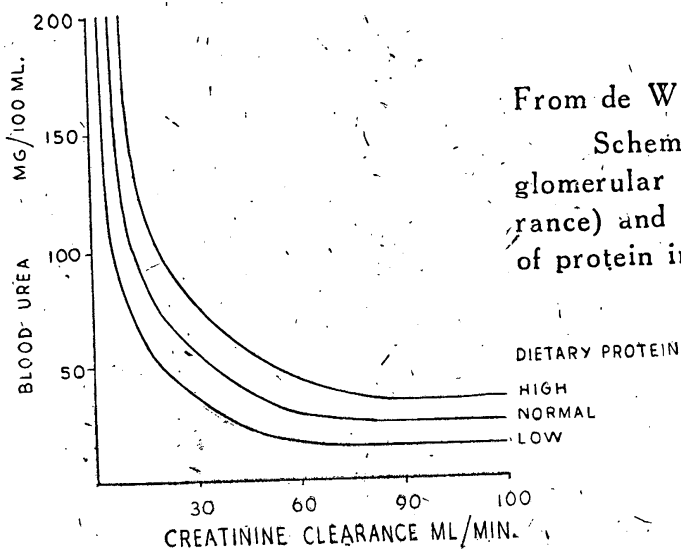
Under special circumstances albuminuria may be physiological, and such conclusion may be arrived at only after intensive investigations to exclude other causes have been done. Chemical test for albumin may give positive result due to the presence of pus in the urine, but it is the persistent albuminuria that is of great importance for it means persistent alteration in the glomerular membrane permeability. On the other hand, the absence of albuminuria does not mean that the kidney is normal. The degree of albu-

minuria is not indicative of the severity of the kidney lesion nor of its prognosis.

Renal biopsy. This procedure is the best in elucidating the nature and extent of the renal lesion, although it may not give an idea of the kidney pathology as a whole because the specimen obtained is only a small fraction of the total nephron population. However, in conjunction with other tests, renal biopsy provides invaluable information for diagnosis, prognosis and a guide to proper treatment.

#### TESTS WHICH REFLECT FUNCTIONAL STATE OF THE KIDNEY.

Blood urea estimation. The level of blood urea depends on the balance between its production, which is related to protein intake and protein catabolism, and urea excretion which is the function of glomerular filtration and urine output. The level of blood urea does not correlate well with GFR reduction, for the relation between the blood urea and the GFR is not linear, but represented by a parabolic curve.



From de Wardener THE KIDNEY (page 24)

Schema of the relationship between glomerular filtration rate (creatinine clearance) and the blood urea at varying levels of protein intake.

Many extra-renal factors are also responsible for elevation of blood urea, such as inadequate urinary output, water overload, low sodium state etc. Hence one cannot rely on the level of blood urea alone as a guide to prognosis. In renal diseases associated with high blood urea, it is important to assess the degree of these extra-renal factors as contributing to this rise.

Creatinine level. If the patient has been on a low protein diet, the creatinine concentration is a more reliable index in assessing the GFR. Again as mentioned in respect to the blood urea, the creatinine level follows the same pattern, therefore, accurate information should be obtained by doing a one hour or 24 hour-clearance of creatinine.

Endogenous creatinine clearance. Endogenous creatinine level is constant during the 24 hours and is not influenced by the intake of protein. Provided that the output of urine is adequate, the majority of creatinine is filtered by glomeruli and the tubules excrete some, its clearance is a reliable guide to GER. Creatinine is measured by the intensity of an orange colour produced upon the addition of picric acid; small quantities of chromogens in the plasma also give this colour reaction. Errors are apt to be considerable at low GFR but this is not important. To minimize errors due to

incomplete emptying of the bladder and avoid using a catheter 24 hours collection of the urine is recommended.

Urea clearance. In practice it is better to use the maximum clearance i.e. with the urine output equals to or above 2 ml/minute. In interpreting the results higher values are probably within normal range. Lower value say 50% may be compatible with normal function, it is however, the persistently low values that are of great significance in relation to the degree of renal damage. Inulin clearance, because of its protracted procedure will not be mentioned here.

Measurement of tubular excretion and of tubular reabsorption, whether by PAH or diodrast and glucose proves useful when such particular function is to be determined, but these tests are not worth doing when ordinary tests are obviously abnormal.

Plasma and urine electrolytes. The study of urinary electrolytes proves useful in detecting and anticipating electrolytes depletion especially when clinical signs are lacking as in the case of sodium and potassium depletion. Urinary calcium determination also provides valuable information because from the renal point of view when hypocalciuria exists it is an early index of renal insufficiency. In patients with high blood urea levels the presence of a high urea concentration in the urine should lead one to suspect

that the uremia is at least partially due to extra renal causes. Hence a study of other constituents of the urine, apart from electrolytes, such as urea is most useful.

Plasma electrolytes determinations help to detect imbalances and serve as guides to therapy. Although serum sodium concentration may be used as an index of osmolality, a more accurate information should be obtained by the use of an osmometer. In interpreting the serum concentration allowance must be made for such factors as hyperlipemia and hyperglycemia (Goldberger, 1965).

Plasma proteins and lipids, including plasma electrophoresis are indirect clues to renal disease; nevertheless much valuable informations may be gathered from these. In the nephrotic syndrome, the total proteins often fall below 5 gm.% and the albumin fraction is the most affected. The electrophoretic pattern in lipoid nephrosis is different from that in acute glomerulonephritis. In the former there is a fall in the albumin and the gamma globulin fractions, whereas in the latter the gamma globulin is raised. Minor electrophoretic changes in the pattern are observed in renal amyloidosis affecting the beta-globulin fraction. In myelomatosis, the urine electrophoresis shows high levels of the gamma globulins, and this may be detected while the plasma electrophoresis is

normal. High plasma lipid suggest nephrotic component whether it is in nephrotic state or as part of a chronic renal disease.

Phenolsulphonphthalein elimination test. Although extra-renal factors contribute some effects, when the results obtained are normal they can be accepted as such in the great majority of cases. The interpretation of a subnormal value must be guarded. Incomplete bladder emptying, circulatory factors, urinary stasis in the upper urinary tract are some of the factors, often overlooked, which modify the results.

Specific gravity test and concentration test. These two tests provide information regarding the functional flexibility of the normal kidney. This function is lost or impaired in chronic renal disease. In performing the test each specimen of urine passed during the 24 hours is measured for its specific gravity. In the concentration test, with fluid restriction, every three-hour urine specimen is tested for its specific gravity (better still its osmolality), at least one of these should have a specific gravity of 1025 or above. The concentration test is of value only if the urine passed does not exceed 750 ml/24 hours, and in the absence of glucosuria or significant albuminuria.

In the foregoing article, the authors have attempted to bring the various tests of renal function to their proper

perspectives. The list is by no means complete, many useful tests are purposely left out. It must be remembered that for any test to be meaningful it must be interpreted according to what is expected of it. Above all a complete evaluation of the patient should include a thorough knowledge of his illness, the course of the disease and the presence of a possible extrarenal factor should be suspected if the disease does not follow its usual pattern.

#### Acknowledgement

The authors wish to thank Miss

Srinanda Prateepchinda, Nurse—Technician of the Renal Clinic for her help in the preparation of this manuscript.

#### References

1. de Wardener, H.E. The Kidney. Published by Little, Brown and Company—Boston. First Edition reprinted 1960 page 24.

2. Goldberger, E. A Primer of Water, Electrolyte and Acid—Base Syndrome. Published by Lea & Febiger—Philadelphia. Third Edition 1965 page 399.

#### การส่งเงินค่าบำรุง

๑. โปรดเขียนชื่อและนามสกุลให้ชัดเจน
๒. ส่งเงินถึงผู้จัดการสารศิริราช
๓. ส่งจ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

# บทความพิเศษ

เบต้า แอควิเนอรัจิก รีเซ็ปเตอร์ บล็อกเคอร์

แมน หรพงษ์ พ.บ.\*

ดำรง เพ็ชรพลาญ พ.บ.\*\*

บัญญัติ ปริชญานนท์ พ.บ.\*

สมชัย บวรกิตติ พ.ด.\*

เมื่อ ค.ศ. ๑๙๔๘ อิลท์ควิสต์<sup>(1)</sup> ได้เสนอคำว่า อัลฟ่า และ เบต้า แอควิเนอรัจิก รีเซ็ปเตอร์ โดยอาศัยการศึกษาทางเภสัชวิทยาจากการสนองตอบในการปฏิบัติหน้าที่ของอวัยวะที่ควบคุมโดยระบบประสาท ซิมพะเรติก ที่ปรากฏขึ้นเมื่อบริหาร ยาประเภท ซิมพะโคโนไมเมติก (คาเทคอลอะมีนส์) ต่าง ๆ. การสนองตอบชนิด อัลฟ่า เป็นแบบการเร็ว, ยกเว้นที่ลำไส้, และชนิด เบต้า เป็นแบบการวัง, ยกเว้นที่หัวใจ. จากความรู้นี้จึงทำให้ค้นพบสารเคมีหลายชนิดที่มีฤทธิ์สะกดกั้นการสนองตอบเหล่านี้, โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเภทที่สะกดกั้น เบต้า รีเซ็ปเตอร์, ซึ่งมีบทบาทสำคัญในการรักษาโรคหลายชนิดด้วยกันในปัจจุบัน.

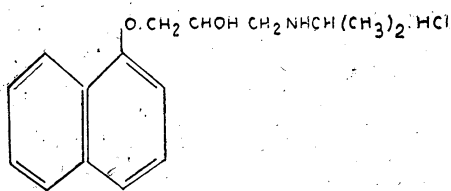
เอธิลลนอร์เอปิเนฟริน และ บูทิลล-

ซิมพะทอล นับได้ว่าเป็นสารที่พบกันมาก่อนยาอื่น ๆ ว่ามีฤทธิ์สะกดกั้นประเภท เบต้า (Beta blocking agent). แต่ยาที่มีฤทธิ์จำเพาะขนานแรกได้แก่ ไคลลอร์อะนาล็อก ของ ไอโซโพรเทเรนอล (ไคลลอร์ไอโซเพรนาลีน, DCI), ซึ่งพบโดยเพาเวลล์ และ สเตเตอร์ (๑๙๕๘)<sup>(2)</sup> ซึ่งมอแรน และ เชอร์คินส์<sup>(3)</sup> ได้แสดงให้เห็นว่าเป็นสาร สะกดกั้น เบต้า แอควิเนอรัจิก รีเซ็ปเตอร์. ในปัจจุบันสารสะกดกั้นเบต้า แอควิเนอรัจิก ที่สำคัญได้แก่ ไคลลอร์ ไอโซโพรเทเรนอล, นัฟธิลไอโซโพรเทเรนอล (หรือ โพรเนลลอล),<sup>(4)</sup> ๑ - ไอโซโพรบิยัลอะมีน - ๓ (๑ - นัฟธิลออกซีย์) - ๒ โพรปานอล (หรือ โพรปรานอลอล)<sup>(5)</sup>, ๔ - (๒ - ไอโซโพรบิยัลอะมีโน - ๑ - ฮัยดรอกซีย์-

\* แผนกอายุรศาสตร์ (หัวหน้าแผนก: ศจ. น.พ. จิตต์ ตูจินดา)

\*\* แผนกเภสัชวิทยา (หัวหน้าแผนก: ศจ. น.พ. อวย เกตุสิงห์)

เอธิยัล) มีเบนสัลฟานิไลต์, (6,7) และ ๔ - (๒ - เมธิลอะมิโน - ๑ - ฮัย-  
 ทร็อกซีล โพรปีล) มีเบนสัลโฟนา-  
 นิไลต์. (6,7) สองขนานแรกได้เลื่อมความ  
 นิยมไปจากการใช้ทางคลินิกเนื่องจาก  
 ขนานที่หนึ่งนั้นตัวของมันเองมีฤทธิ์เป็น  
 ซัยมพะโอไมเมติก กว๊ย (เพอร์ซก๊อทท์  
 ๑๕๕๕<sup>(8)</sup> และ ทวีเต็ล ๑๕๖๐<sup>(9)</sup>), และ  
 ขนานที่สองทำให้เกิดมะเร็งในสัตว์ทดลอง  
 (ปลาเก้ท)<sup>(10)</sup> และมีผลข้างเคียงมาก. ยา  
 ที่ใช้กันแพร่หลายในปัจจุบันคือ โพรปรา-  
 โนลอล (อินเคอร์ล) ซึ่งมีอัตราเทียบการ  
 รักษาสูงกว่า โพรเนอะลอล ถึง ๑๐ เท่า  
 และไม่ทำให้เกิดมะเร็ง ในสัตว์ทดลอง  
 กว๊ย.



1 - isopropylamino - 3 - (1 - naphthyl-  
 oxy) - 2 - propanol - hydrochloride

ประโยชน์ทางคลินิกของโพรปราโน-  
ลอล (อินเคอร์ล)

หัวใจเต้นผิดจังหวะ<sup>(11-21)</sup> ภาวะผิด  
 ปรกติขึ้นชื่อว่าเป็นการเร่งทาง ไฮโนโทร-

ปีสม์ (positive inotropism) และ โชมร-  
 โนโทรปีสม์ (chronotropism) ซึ่งเกิด  
 จากการกระตุ้นกล้ามเนื้อหัวใจ โดย  
 คาเทคอลอะมีนส์. การสกัดกัน เบต้า  
 แอดรีเนอร์จิก รีเซ็ปเตอร์ ในผู้ป่วยที่มี  
 การเต้นของหัวใจผิดจังหวะชนิดต่าง ๆ  
 ให้ผลการรักษาแตกต่างกัน. ประสพการ  
 ของ ยิบอินซอย และ คณะ พบว่าการ  
 รักษาได้ผลดีที่สุดในพวก เว็นทริคูลาร์  
 เอ็คโตปีคัส, รองลงมาได้แก่ เว็นทริคูลาร์  
 ทาฌีคาร์เดียล, และได้ผลไม่สู้พอง  
 ใจนักใน ซปราเว็นทริคูลาร์ ทาฌีคาร์-  
 เดียล. นอกจากนั้นยังมีผู้ป่วยยามผล  
 ช่วยข้องกัน ไชนัส และ เว็นทริคูลาร์  
 ทาฌีคาร์เดียล ที่เกิดขนระหว่างบริหาร  
 ยาสลบ ซัยโคลโพรเพน หรือ ฮาโลเจน,  
 ช่วยข้องกัน และรักษา เว็นทริคูลาร์  
 อาร์เรจเมีย ซึ่งเกิดจากบริหาร คาเท-  
 ฆอลอะมีน เข้าหลอดเลือดผู้ป่วยวางยา  
 สลบด้วย ฮาโลเจน ที่ได้รับ อะโทรปีน,  
 ช่วยสกัดกั้นการสนองตอบทาง เวโลโม-  
 เตอร์ ต่อการกระตุ้นที่เกิดจากคัลยกรรม  
 ในผู้ป่วยที่วางยาสลบ, จึงทำให้สามารถ  
 ปฏิบัติการห้ามเลือดได้โดยวิธีควบคุม  
 ความดันเลือดให้ต่ำกว่าปรกติ; และ

รักษาหัวใจเต้นผิดจังหวะที่เกิดจากพิษ  
คิวิตาลิส.

แองไจน่า เป็คตอริส. (21-26) เชื่อว่า

การสักรักกัน เขต้า วิเซ็ปเตอร์ ซึ่งเป็นตัว  
รับผลชอบเกี่ยวกับการกระตุ้นทางระบบ  
ออโตโนมิก ของกล้ามเนื้อหัวใจซึ่งจะเกิด  
ขึ้นเมื่อ มีการ ใช้กำลังกาย และการใช้  
ความคิด จะช่วยลดการทำงานของหัวใจ  
ลงได้และเมื่ออัตราเต้นหัวใจช้าลง, ระยะเวลาของ  
ไคอัสโตลี จะยาวขึ้นทำให้เวลา  
การไหลของเลือดเข้าหลอดเลือดแดง  
โคโรนารี ยาวนานขึ้น. ผลการรักษาที่  
ได้จากรายงานต่าง ๆ คือจำนวนความ  
บ่อยและความรุนแรงของอาการเจ็บหัวใจ  
ลดลง, การใช้ยา กลีเซอรอล ไตรไน-  
เตรต น้อยลง, และความทนทานต่อการ  
ออกกำลังกายเพิ่มขึ้นในผู้ป่วยบางราย.

มัย์โอคาร์เดียล อินฟาร์คชั่น บัจู-

บัน. (21,28) ในกรณีการสักรักกัน เขต้า  
วิเซ็ปเตอร์ มุ่งหวังที่จะลดการทำงานและ  
ความต้องการ ออกซิเจน ของกล้ามเนื้อ  
หัวใจซึ่งอาจจะช่วยให้กล้ามเนื้อหายเร็ว  
ขึ้น, และช่วยสักรักกันการเกิด อารวัยช-

เมย์ ที่มักเกิดขึ้นเป็นภาวะแทรกแซง.  
สโนว์ อ้างว่าการรักษาช่วยลดอัตราการตาย  
จาก ี้ออกค้ และหัวใจหยุดเต้น, แต่  
ยิบอินชอย และคณะ พบว่าผลของการ  
รักษายังไม่แน่นอนและฤทธิ์ข้างเคียงของ  
การใช้ยามาก.

เตตระโลยีย์ ของ พัลโลต: (29) มีราย

งาน การศึกษาแสดงว่าอุบัติเหตุ การของ  
ฮัยเปอร์ซัยอะ โนลิส (อาการเขี้ยวคล้ายจิด  
ขึ้นและอาการหอบซึ่งมักเกิดในตอนเช้า,  
บางครั้งหมดสติและชักด้วย) อาจป้องกัน  
หรือทำให้ลดน้อยลงได้โดยยาไปออกฤทธิ์  
ทำให้มีการขยายตัวของตำแหน่งค้ำค้ำที่  
พลโมนารี อินฟันคิปลิม, จึงช่วยลด  
ปริมาณวงจรเลือดไหลลัดทางจากขวาไป  
ซ้าย และเพิ่ม ปริมาณเลือดไหลสู่ ปอด,  
และเพิ่มความอึดตัว อ็อกซิเจน ในเลือด  
แดง.

ฮัยเปอร์โทรฟิก อีอบสตรัคตีฟว์ คาร์-

ดิโอมัย์โอปาซีย์ : เชื่อกันว่าภาวะผิด  
ปรกติของกล้ามเนื้อ เว้นตรีเคิล ที่มีความ  
หนาเพิ่มขึ้นไม่เท่ากัน ทั้ง สองข้าง และมี  
การขับส่งเลือดออกจาก เว้นตรีเคิล อย่าง

รวดเร็วผิดปกติตามนี้อาจเกี่ยวข้องกับ  
มีการกระตุ้นทางฝ่าย ซีมพะเรติก และ  
ปริมาณของ นอร์แอดรีนาลีน ที่กล่าวมาเมื่อ  
หัวใจมากเกินไป. ซึ่เรียน และคณะ (30)

ได้ทำการศึกษาในผู้ป่วย และ สรปวการ  
สติกกัน เบต้า แอดรีเนอร์จิก รีเซ็ปเตอร์  
อาจเป็นผลดีในการรักษาระยะยาว. ซอย  
และคณะ (31) ได้รายงานผลดีจากการใช้  
ยา โพรปราโนลอล ในผู้ป่วย ไอคิโอปาทิก  
ซึ่เปอร์โทรฟิค สับเซออร์ติก สเตโนสิส  
๒ ราย.

กลุ่ม อาการ หัวใจ บีบตัวเกิน (Hyper-kinetic Heart Syndrome): วอร์เค็นติน  
และ วาเลนซา (32) รายงานผลดีในการใช้  
โพรปราโนลอล รักษาผู้ป่วยหนึ่งรายซึ่งมี  
การไหลเวียนเลือดแรงเกินปกติ (ซึ่ -  
เปอร์คัยนามิก เซอร์คเลชั่น).

อัยเปอร์ธัยรอยดิสมี : ในผู้ป่วยที่มีการ  
ผันแปรใน วงจรเลือดนั้น บางส่วนเกิดจาก  
ปฏิกิริยาที่ เบต้า รีเซ็ปเตอร์ และบางส่วน  
เป็นผลโดยตรง จากการที่มี ธัยร็อกซัน  
มากเกินไป. ดังนั้นการสติกกัน เบต้า  
รีเซ็ปเตอร์ จึงมี ประโยชน์ ในผู้ป่วยบาง

ราย, ทำให้อัตราเต้นหัวใจช้าลงบ้าง,  
และผู้ป่วยส่วนใหญ่มีปริมาณเลือดคั่งจาก  
หัวใจลดน้อยลงด้วย. (33-34)

ภาวะกระวนกระวายใจ (Anxiety States):  
ได้ผลดีในการลดอัตราเต้นหัวใจ. (33-35)

โรคหืดหลอดลม และ โรคปอดจากการ  
อุดกั้นเรื้อรัง : จากผลการศึกษาของ  
ไมเออร์ และคณะ (36) แสดงว่าการบริหาร  
เบต้า บล็อกเคอร์ ร่วมกับยาขยายหลอด  
ลม, โดยเฉพาะพวกอนพินซ์ แอดรีนาลีน  
อาจเป็นประโยชน์ในการรักษา, โดยช่วย  
สติกกันฤทธิ์ ข้างเคียงของ แอดรีนาลีน  
ออกไปได้.

ปาร์คินสันนิสม์ โดยเหตุผลที่ทราบกันดี  
ถึงผลของ แอดรีนาลีน ในการเพิ่มอาการ  
สั่น, ซึ่งอาจมีส่วนที่ทำให้เกิดอาการใน  
โรค ปาร์คินสันนิสม์, โดยเฉพาะเมื่อมี  
ความเครียดทางจิต, จึงทำให้มีผู้นำมา  
มาทำการ ศึกษาในโรค ปาร์คินสันนิสม์  
หลายครั้ง. แต่ผลที่ได้ไม่แน่นอนและ  
ไม่เป็นที่พอใจ. (37-40) บางรายพบว่า  
อาการลดน้อยชัดเจน. แต่ในรายรุนแรง

แม้ใช้ยาขนาดสูงก็มักไม่ช่วยบรรเทาอาการลงแม้แต่น้อย. เชื่อกันว่าการทุเลาในบางรายเป็นผลทางอ้อม (เซคันดารี) มากกว่าจากการสกัดกั้น เขต้า ริเซ็ปเตอร์.

กรดไขมันอิสระในพลาสมา : (41) การบริหาร โพรปราโนลอล ช่วยลดกรดไขมันอิสระใน พลาสมา ซึ่งเพิ่มขึ้น โดยการกระตุ้นด้วยยา ซิมีมพะโอไมเมติกส์ (ยกเว้น โทปามีน).

โรคความดันเลือดสูง : (42-45) ฤทธิ์ลดความดันเลือด ของยานี้ อาจ เกิดเนื่องจากการ สกัดกั้น ประสาท ซิมีมพะเอติกของหัวใจ. ริชาร์ดส์ พบว่ายานี้ช่วยลดความดันเลือดคนน้อยมาก, และแนะนำว่าอาจได้ผลดี ขึ้น ถ้าใช้ร่วมกับยาลดความดันเลือดอย่างอื่น; แต่ ริชาร์ดส์ และ กิลแลม กลับพบว่าในบาง รายใช้เพียงขนาดนี้เพียงอย่างเดียวได้ผลดี.

ฟีโอโอมโรซัยโตมา : (46-47) การบริหารยา สกัดกั้น เขต้า เมื่อใช้ร่วมกับยาสกัดกั้น อัลฟา (ลดความดันเลือด)

มีประโยชน์ช่วยควบคุมผลร้าย ต่อหัวใจที่เกิดจากการ กระตุ้น เขต้า ริเซ็ปเตอร์ มากเกินในผู้ป่วย ระหว่างการ ผ่าตัด และ ระหว่าง การรักษา ระยะยาวใน ผู้ป่วยที่ไม่เหมาะกับการผ่าตัด.

ข้อห้ามใช้

๑. ในผู้ป่วย ที่มี การ หักเกร็ง ของ หลอดลมหรือการอุดตันทางเดินลมหายใจทั่วไป, เช่นในโรคหืดหลอดลมและในโรคขุดจากการอุดตันเรอรั้ง, เพราะยาพวกนี้จะทำให้หน้าที ระบายอากาศหายใจของปอดเสื่อมยิ่งขึ้น, (48) นอกจากนี้ในบางกรณีถึงกล่าวในข้อบ่งใช้แล้ว.

๒. ในผู้ป่วยที่มีภาวะหัวใจล้ม.

๓. ในผู้ป่วยระหว่างวางยาสลบและมี เมตะบอลิค อะซิโตสิส หรือ อยู่ในสถานะ ที่ออกซิเมีย.

๔. ในรายที่วางยาสลบโดยใช้ อีเธอร์ หรือ ฆลลโรฟอรัม.

๕. ในผู้ป่วยที่ ให้ยาสลบ ฮาโลเรน โดยไม่ได้ให้ อะโทรปีน ไว้ก่อนอาจทำให้หัวใจหยุดเพราะการกระตุ้น เวกัส ได้.

การบริหารยา : โพรปราโนลอล (อินเทอรล) ที่ใช้กันมีอยู่ ๒ รูป, คือ ชนิด

เม็ดออก (๑๐; ๕๐ มก.) สำหรับกิน,  
และชนิดยาน้ำบรรจุหลอดแก้ว (๕ มก./  
๕ มล.) สำหรับฉีดเข้าหลอดเลือด. วิธี  
บริหารขึ้นอยู่กับความจำเป็นแล้วแต่กรณี.  
ขนาดที่ใช้ของคนไทยต่ำกว่า ของชาวตะวันตก:  
กิน ๕๐-๑๒๐ มก./วัน, และฉีด  
เข้าหลอดเลือด ๕-๑๐ มก. ระยะเวลา  
ของการใช้ยาสุดแท้แต่กรณี.

#### ผลที่ไม่พึงประสงค์ (๔๙)

ผลข้างเคียง : พบไม่บ่อยและมักเป็น  
อยู่เพียงชั่วคราว. ได้แก่การมีผื่นผิวหนัง  
แบบ อีริธเรมา, สายตาพร่ามัว, หรือ  
ประสาทหลอนทางสายตา, ไข้เลือดออก  
หนัง (เปอร์เปอรา), ความรู้สึกแสบ  
ตามปลายมือปลายเท้า, อาการนอนไม่  
หลับ, ปวดศีรษะ, คลื่นไส้, ท้องร่วง และ  
ตะคริวในช่องท้องเป็นครั้งคราว.

ผลจากฤทธิ์ทางเภสัชวิทยา ที่สำคัญ  
ได้แก่ภาวะหัวใจล้มเหลว, ความดัน  
เลือดต่ำ, และหัวใจเต้นช้า. สำหรับการ  
เต้นช้าลงของหัวใจเชื่อว่าเกิดจากประสาท  
เวกัส ทำงานแต่ฝ่ายเดียว, ซึ่งจะแก้ไข  
ได้โดยการฉีด อะโทรปีน เข้าหลอดเลือด.

#### เอกสาร

1. Alhquist, R.P.: Amer. J. Physiol. 1948, 163 : 586.
2. Powell, C.E., and J.H. Slater : J. Pharm. Exper. Therap. 1958, 122 : 480.
3. Moran, N.C., and M.E. Perkins : J. Pharm. Exper. Therap. 1958, 124 : 223.
4. Black, J.W., and J.S. Stephenson: Lancet 1962, 2 : 311.
5. Black, J.W., et al. : Lancet 1964, 1 : 1080.
6. Dungan, K.W., and P.M. Lish : Fed. Proc. 1964, 23 : 124.
7. Stanton, H.C. : Fed. Proc. 1964, 23 : 124.
8. Furchgott, R.F. : Pharmacol. Rev. 1959, 11 : 429.
9. Dresel, P.E. : Canad. J. Biochem. 1960, 38 : 375.
10. Paget, G.E. : Brit. Med. J. 1963, 2 : 1266.
11. Harrison, D.C., et al. : New Engl. J. Med. 1965, 273 : 410.
12. Rowlands, D.J., et al. : Brit. Med. J. 1965, 1 : 891.
13. Sloman, G., et al. : Brit. Med. J. 1965, 1 : 895.
14. Hellewell, J., and M.W. Potts : Anaesthesia 1965, 20 : 269.
15. Johnstone, M. : Der Anaesthetist 1966, 15 : 96.
16. Benfey, B.G., and D.R. Varma : Brit. J. Pharmacol. 1966, 26 : 3.
17. Cherchi, A., et al. : Min. Med. 1966, 57 : 317.

18. Rochet, J., and M.M. Vastesaeger : *Scalpel* 1966, 119 : 267.
  19. Wennevold, A., et al. : *Acta Med. Scandinav.* 1965, 4 : 483.
  20. Turner, J.R.B. : *Amer. J. Cardiol.* 1966, 18 : 450.
  21. Yipintsoi, T., et al. : *J. Med. Ass. Thailand* 1966, 49 : 446.
  22. Srivastava, S.C., et al. : *Brit. Med. J.* 1964, 2 : 724.
  23. Keelan, P. : *Brit. Med. J.* 1965, 1 : 897.
  24. Gillam, P.M.S., and B.N.C. Prichard : *Brit. Med. J.* 1965, 2 : 337.
  25. Hamer, J., et al. : *Brit. Heart J.* 1966, 28 : 414.
  26. Lamprecht, C., and J. Schmidt-Voigt : *Med. Klin.* 1966, 61 : 18.
  27. Schmidt-Voigt, J. : *Fortsch. Med.* 1966, 84 : 23.
  28. Snow, P.J.D. : *Lancet* 1966, 1 : 551.
  29. Cumming, G.R., and W. Carr : *Lancet* 1966, 1 : 519.
  30. Cherian, G., et al. : *Brit. Med. J.* 1966, 1 : 895.
  31. Scheu, H., et al. : *Schweiz. med. Wschr.* 1965, 95 : 1652.
  32. Warkentin, D.L., and M.R. Valenca : *Clin. Res.* 1965, 13 : 404.
  33. Turner, P., et al. : *Lancet* 1965, 2 : 1316.
  34. Howitt, G., and D.J. Rowlands : *Lancet* 1966, 1 : 628.
  35. Granville-Grossman, K.L., and P. Turner : *Lancet* 1966, 1 : 788.
  36. Meier, J., et al. : *German Med. Monthly* 1966, 11 : 1.
  37. Herring, A.B. : *Lancet* 1964, 2 : 892.
  38. Strang, R.R. : *J. Neurol. Neurosurg. Psychiat.* 1965, 28 : 404.
  39. Owen, D.A.L., and C.D. Marsden : *Lancet* 1965, 2 : 1259.
  40. Vas, C.J. : *Lancet* 1966, 1 : 182.
  41. Pilkington, T.R.E., et al. : *J. Lip. Res.* 1966, 7 : 73.
  42. Prichard, B.N.C., and P.M.S. Gillam : *Brit. Med. J.* 1964, 2 : 725.
  43. Prichard, B.N.C. : *Amer. Heart J.* 1965, 69 : 716.
  44. Richards, F.A. : *Amer. J. Cardiol.* 1966, 18 : 384.
  45. Prichard, B.N.C., and P.M.S. Gillam : *Amer. J. Cardiol.* 1966, 18 : 387.
  46. Paton, D.M. : *Lancet* 1964, 2 : 1125.
  47. Prichard, B.N.C., and E.J. Ross : *Amer. J. Cardiol.* 1966, 18 : 394.
  48. McNeill, R.S. : *Lancet* 1964, 2 : 1101.
  49. Stephen, S.A. : *Amer. J. Cardiol.* 1966, 18 : 463.
-

# บทความพิเศษ

## ภาวะการหายใจล้ม

บัญญัติ ปริชยานนท์ พ.บ. และ สมชัย บวรกิตติ พ.ด.

(หน่วยโรคระบบการหายใจและวัณโรค, แผนกอายุรศาสตร์)

(หัวหน้าแผนก : ศาสตราจารย์ นายแพทย์จิตต์ ตูจินดา)

หน้าที่สำคัญของการหายใจคือทำให้มีการแลกเปลี่ยนแก๊สโดยดึง ออกซิเจน จากบรรยากาศเข้าสู่ร่างกาย และขับถ่าย คาร์บอน ไดออกไซด์ ออกจากร่างกาย. ทั้งนี้เพื่อธำรงความดันแก๊สในเลือดแดงให้อยู่ในระดับปรกติ. เมื่อมีการเสื่อมหน้าที่ของการหายใจก็อาจจะทำให้ระดับหรือความดันแก๊สในเลือดแดงมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น.

ภาวะการหายใจล้ม อาจ นิยามได้ว่าเป็นภาวะที่มีการเสื่อมหน้าที่ของการหายใจที่ทำให้ความดันเฉพาะส่วน ออกซิเจน ( $PO_2$ ) ในเลือดแดง ลดต่ำกว่าระดับปรกติ หรือทำให้ความดันเฉพาะส่วน คาร์บอน ไดออกไซด์ ( $PCO_2$ ) ในเลือดแดงเพิ่มสูงกว่าปรกติ. แค้มป์เบลล์<sup>(1)</sup> กำหนดว่า

ภาวะการหายใจล้ม เกิดขึ้น เมื่อความดันออกซิเจน ในเลือดแดงต่ำกว่า ๖๐ มม.ปรอท หรือมีความดัน คาร์บอน ไดออกไซด์ ในเลือดแดงสูงกว่า ๔๕ มม.ปรอท (ขณะผู้ป่วย อยู่ในภาวะพัก และหายใจบรรยากาศระดับน้ำทะเล). ภาวะอื่นที่อาจพบมีการเปลี่ยนแปลงของความดันแก๊สในเลือดนอกไปจากภาวะการหายใจล้มได้แก่ เมตาบอลิค อัลคาโลสิส (ความดัน คาร์บอน ไดออกไซด์ ในเลือดแดงอาจสูงกว่าปรกติ), หรือภาวะวงจรเลือดไหลลัดทางจากขวาไปซ้าย (ความดัน ออกซิเจน ในเลือดแดงอาจต่ำกว่าปรกติ). การวินิจฉัยแยกจากภาวะเหล่านี้อาศัยลักษณะทางคลินิก และ การตรวจ พิเศษ อย่างอื่นร่วมด้วย.

ภาวะการหายใจล้มมี ๒ แบบ:

แบบที่ ๑. “เวินทีเลตอรัย เฟเลีย”  
— มีภาวะเลือดขาด ออกซิเจน (ฮัยโปออกซิเมีย) ร่วมกับภาวะ คาร์บอน ไดออกไซด์ มากเกิน(ฮัยเปอร์แคปเนีย), เกิดขึ้นเนื่องจากการระบายอากาศหายใจ (เวินทีเลชัน) ไม่เพียงพอ, หรืออาจเนื่องจากภาวะที่มีอัตราส่วน ระหว่าง การ ระบายอากาศหายใจต่อการกำซาบ (เปอร์ฟิวชัน) ของปอดผิดปกติ, เช่นมีเลือดไปกำซาบ ส่วนของปอดบางส่วนที่มีการระบายอากาศหายใจปกติไม่เพียงพอ ซึ่งพบในรายที่มีโรคปอดจากการอุดตันเรอรัย เป็นต้น.

แบบที่ ๒. “อัลวีโอลาร์ เร็สปีราตอรัย เฟเลีย” หรือ “อัลวีโอลาร์ แคปิลลารีย์ บล็อกค์” — มีภาวะเลือดขาด ออกซิเจน โดยไม่มีภาวะ คาร์บอน ไดออกไซด์ มากเกิน ซึ่งเกิดขึ้นเนื่องจากการขนส่ง ออกซิเจน ไม่พอเพียง, เช่นมี อัลวีโอลาร์ แคปิลลารีย์ เม็มเบรน หรือ พลโมนารีย์ แคปิลลารีย์ เบด ไม่พอเพียง, เป็นต้น; หรือเนื่องจากภาวะที่มีอัตราส่วนระหว่าง การ ระบายอากาศหายใจ ต่อการกำซาบผิดปกติ, เช่นมีเลือดไปกำซาบ

ปอดบางส่วนที่มีการ ระบายอากาศหายใจน้อยกว่าปกติ, เช่นที่พบได้ในรายที่มีเนื้อพังผืดในปอดกระจายกว้างขวาง เป็นต้น.

สาเหตุ : ภาวะการหายใจล้มอาจเป็นผลจาก <sup>lesion</sup> มีรอยโรค, หรือจากความผันผวนในหน้าที่ของอวัยวะต่าง ๆ หลาย ตำแหน่งด้วยกัน, ที่พบบ่อยได้แก่

๑. สมอง — ภัยอันตราย, เนื้องอก, หรือการบริหารยาสลาย หรือยากดประสาทมากเกินไป, ทำให้การทำงานของศูนย์หายใจล้มเหลว.

๒. ไซสันหลัง, มอเตอร์นิวโรน, นิวโรมีสคูลาร์ จังก์ชัน, และกล้ามเนื้อการหายใจ-ความผิดปกติต่างๆ ที่ทำให้มีการระบายอากาศหายใจลดน้อยลง, เช่นในราย โปลิโอมัยอีไลติส หรือ มัยอัสติเนีย ไครสิส เป็นต้น.

๓. ไครงกระดูกอก — สันหลังโก่ง, ข้อกระดูกซี่โครงคึกคึก, หรือสาเหตุอื่นที่ทำให้เกิดการ ระบาย อากาศ หายใจน้อยลง.

๔. วงจรเลือด พลโมนารีย์ — การที่มีเลือดไปไหลเวียนในปอดน้อยลงจะทำให้

เกิดภาวะเลือดคั่ง ออกซิเจน น้อยทั้งชนิด ออกซิเจน น้อย (ซัยป็อกซิค) และชนิดที่มีการไหลเวียนเฉื่อย (สแต็กแนนท์). ถ้าการระบายอากาศหายใจ น้อยลง ด้วยก็จะเกิดภาวะ คาร์บอน ไดออกไซด์ มากเกินด้วย. ภาวะเลือดคั่ง ออกซิเจน น้อย เนื่องจากอัตราส่วนของ การระบายอากาศหายใจต่อการกำซาบผิดปกติ, พบได้บ่อยในรายที่มีความผิดปกติทางหัวใจและวงจรไหลเวียนเลือด.

๕. เนื้อปอด - เมื่อมีเนื้อปอดกระจายทั่วไปในปอดจะทำให้มีความบกพร่องในการแลกเปลี่ยน แก๊สในปอดรวมกัน มีอัตราส่วนระหว่าง การระบาย อากาศหายใจต่อการกำซาบผิดปกติด้วย, ดังเช่นในภาวะ "กลุ่มอาการ อัลวีโอลาร์ แคปิลลารี บล็อก" (2)

๖. ปอดและทางเดินลมหายใจ เป็นต้นเหตุที่พบได้บ่อยที่สุดของภาวะการหายใจล้ม. พบทั้งการอุดตันของทางเดินลมหายใจเรื้อรัง, เช่นในรายที่เป็นโรคปอดจากการอุดตันเรื้อรัง และในรายที่หลอดเลือดเรื้อรัง, เป็นต้น.

**การวินิจฉัย :** อาศัยการตรวจพบว่ามีภาวะเลือดคั่ง ออกซิเจน น้อยหรือภาวะ

คาร์บอน ไดออกไซด์ มากเกินจากการเสื่อมหน้าที่ของการหายใจ.

ลักษณะทางคลินิกของภาวะเลือดคั่ง ออกซิเจน น้อยพบไม่บ่อยและไม่ค่อยชัดเจน. เมื่อตรวจพบมักอยู่ในขั้นเป็นมากและอยู่ในระยะอันตรายแล้ว. ในบางรายพบมีอาการเขียวคล้ำ (เช่นทรล ซัยอะโนสิส) ซึ่งจะทเลาอย่างรวดเร็ว ถ้าให้สติกม ออกซิเจน ๓๐ ปช. หรือ ๑๐๐ ปช. เพียงครึ่งถึง ๑ นาที. ดังนั้นจึงมักใช้เป็นการยืนยันว่าอาการเขียวคล้ำนั้นเกิดจากภาวะเลือดคั่ง ออกซิเจน น้อยจากภาวะการหายใจล้ม.

ลักษณะทางคลินิกของภาวะ คาร์บอน ไดออกไซด์ มากเกินก็ไม่แน่นอนเช่นเดียวกัน. ที่อาจพบได้แก่ความผิดปกติทางสติสัมปชัญญะ, เช่นอาการง่วงเหงา, ซึม, ความรู้สึกสับสน (คือนอนพิวซัน), แพล็ปปิงก์ ทริมอร์ ฯลฯ.

การวิเคราะห์หาความคั่ง ออกซิเจน และความอิ่มตัว ออกซิเจน ในเลือดแดงมีประโยชน์, แต่ในทางปฏิบัติไม่ค่อยจำเป็นนัก. ทั้งนี้เพราะค่าเหล่านี้เปลี่ยนแปลงได้เร็วตามการเปลี่ยนแปลงในสภาพโดยทั่วไปของผู้ป่วย. ฉะนั้นในรายที่เป็น

รุนแรงซึ่งจำเป็น ต้องรีบบริหาร ออกซี้ -  
เงิน ทันที จึงไม่อาจรอการ ตรวจหาความ  
ทัน ออกซี้เงิน หรือความอึดตัว ออก -  
ซี้เงิน ได้, เพราะจะทำให้การรักษา  
ต้องเน้นเข้าไป, แต่การวิเคราะห์หา  
ความทัน คาร์บอน ไดออกไซด์ ในเลือด  
แดงมี ประโยชน์มากกว่าเพราะทำได้ง่าย  
และรวดเร็วกว่า, เช่นโดยวิธี วิทยิงก์  
(แค็มป์เบลล์ และ โยเวลล์<sup>(3)</sup>) หรือโดย  
วิธี แอสตรีย์ ไมโครอนาลัยเซอร์<sup>(4)</sup>  
เป็นต้น.

การบำบัดรักษา: วิธีการรักษาที่จะกล่าว  
ต่อไปส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับแก้ไขภาวะการ  
หายใจล้มชนิดปัจจุบัน ซึ่งเกิดขึ้นในโรคที่  
มีการอุดตันเรอริงในทางเดินหายใจ. โดย  
ทั่วไปเชื่อกันว่าอันตรายของภาวะการหายใจ  
ล้ม เกิด จาก ภาวะ เลือดมี ออกซี้เงิน  
น้อยมากกว่าจากภาวะ คาร์บอน ไดออก -  
ไซด์ มากเกินหรือภาวะการเป็นกรดทาง  
ระบบการหายใจ (เรสปีราตอรี อะซิ -  
โดสิส).

หลักการบำบัดรักษามีดังนี้:

๑. แก้ไขภาวะ เลือดมี ออกซี้เงิน

น้อยโดยให้สูดดม ออกซี้เงิน ซึ่งควบคุม  
ความเข้มข้นในร้อยละ ๒๕ - ๓๐ ปช. จะ  
ได้ผลดีในการแก้ภาวะเลือดมี ออกซี้เงิน  
น้อยจากโรคปอดเรอริงโดยทั่วไป, จะทำ  
ให้ความทัน ออกซี้เงิน ในเลือดแดงสูง  
ขึ้นเกินกว่า ๕๐ มม.ปรอท (ความอึดตัว  
ออกซี้เงิน ๘๐ ปช.) ซึ่งถือกันว่าไม่ทำ  
ให้เกิดอันตรายต่อทิสซุ. การที่ต้องให้  
ออกซี้เงินที่ควบคุมความเข้มข้นเช่นนี้  
เพื่อป้องกันภาวะ คาร์บอน ไดออกไซด์  
นาร์โคสิส ซึ่งอาจจะเกิดขึ้นในรายที่ไทรีบ  
ออกซี้เงิน ความเข้มข้นสูง.

ในผู้ป่วยทุกรายที่ให้ ประวัติโรคปอด  
เรอริง, ควรวิเคราะห์หาความทัน คาร์ -  
บอน ไดออกไซด์ ในเลือดแดงก่อนการ  
รักษาทุกราย.<sup>(5)</sup> ถ้าความทัน คาร์บอน  
ไดออกไซด์ ในเลือดแดงปรกติ, ก็ไม่  
จำเป็น ต้อง ควบคุมความเข้มข้นของ ออก -  
ซี้เงิน ที่ให้, แต่ถ้าแรงดัน คาร์บอน  
ไดออกไซด์ ในเลือดแดงสูงเกินกว่า ๕๐  
มม.ปรอท ควรเริ่มให้ ออกซี้เงิน ใน  
ขนาดน้อยก่อน เช่น ๒๕-๓๐ ปช. แล้ว  
ค่อยสังเกตุเหตุการณ์อย่างใกล้ชิด,  
พร้อมทั้งตรวจความทัน คาร์บอน ไดออก -

ไซท์ ในเลือดแดง ทุก ครั้ง ชั่วโมง ตลอด  
 ระยะ ๒-๓ ชม. แรก. ถ้าความดัน  
 คาร์บอน ไดออกไซด์ ในเลือดแดงไม่เพิ่ม  
 ขึ้น ก็อาจเพิ่ม ความเข้มข้นของ ออกซิเจน  
 ขึ้นไปเป็น ๒๘-๓๓ ปซ. ได้. แต่ถ้า  
 ความดัน คาร์บอน ไดออกไซด์ ในเลือด  
 แแดงสูงขึ้นก็อย่าเพิ่มความเข้มข้นของ ออก-  
 ซิเจน ขึ้นไปอีก. ควรใช้วิธี คอนเซน-  
 เวนท์ฟิว อื่น ๆ และ เตรียมพร้อมที่จะทำ  
 ทราชม์ออสโตมีย์, เช่นเมื่อสภาพผู้ป่วย  
 รุนแรงมาก. ทราชม์ออสโตมีย์ ไม่จำเป็น  
 ต้องทำในทุกรายเพราะ อาจทำให้ มีเหตุ  
 แทรกซ้อน หรือ การ ติด เชื้อ เซคันดารี  
 ได้. จุดประสงค์ของการทำ ทราชม์ออส-  
 โตมีย์ ก็ เพื่อ จะ คุก เขา สิ่ง ปลูก ปลูก อยู่ใน  
 หลอดลมออกได้ สะทวกลงใน เมื่อ ผู้ป่วย เอง  
 ไม่สามารถหายใจได้เพียงพอ, หรือในรายที่  
 ภาวะการหายใจล้มไม่มีสาเหตุจากปอด.  
 ในกรณีเหล่านี้ อาจจำเป็นต้องทำ ทราชม์-  
 ออสโตมีย์ เพื่อใช้เครื่อง ไอ.พี.พี.บี.

๒. บริหาร แอนติไบโอติก ตามความ  
 เหมาะสม. ทั้งนี้เพราะว่าโดยทั่วไปภาวะ  
 การหายใจล้มชนิดปัจจุบันมักเกิดจากการ

กำเริบของภาวะการหายใจล้ม ชนิดเรื้อรัง  
 เมื่อมีการติดเชื้อเกิดขึ้นเสมอ.

๓. บริหาร ละออง ฉีด (แอโรสอล)  
 ชนิดขยายหลอดลม, เช่น ไอโซเอร์นาลีน  
 โดยใช้ เนบไลเซอร์ หรือเครื่อง ไอพีพีบี  
 อาจช่วยให้อาการดีขึ้น.

๔. คอยรบเร้าให้ผู้ป่วย พยายามไอ  
 เอาเสมหะออกมา.

การ ประเมิน ผล การ รักษา นอกจาก  
 อาศัยการเฝ้าสังเกตอาการทั่ว ๆ ไปของผู้  
 ผู้ป่วย แล้ว ยัง ต้อง คอย วัด พีเอช. และ  
 วิเคราะห์ ความดัน คาร์บอน ไดออกไซด์  
 ในเลือดแดงเป็นระยะ ๆ เพื่อ ใช้ เป็นเครื่อง  
 ชี้บ่ง ว่า ภาวะการ หายใจล้มทุเลาขึ้น หรือ  
 กลับทรุดลง.

โดยทั่วไป การ รักษา ผู้ป่วย “กลุ่ม  
 อาการ อัลวีโอลาร์ แคปิลลารี บล็อกค์”  
 ได้แก่การบริหาร ออกซิเจน ร่วมกับการ  
 ให้ คอร์ติโคสเตอรอยด์ ฮอร์โมน, การ  
 รักษาต้นเหตุ และ การ รักษาตาม อาการ  
 เท่านั้น.

เอกสาร

I. Campbell, E.J.M. : Respiratory  
 Failure. Brit. med. J. 1965, 1: 1451.

2. Austrian, R., et al. : Clinical and Physiologic Features of Some Types of Pulmonary Diseases with Impairment of Alveolar-capillary Diffusion. The Syndrome of "Alveolar-capillary Block". Amer. J. Med. 1951, 11 : 667.

3. Campbell, E.J.M., and Howell, J.B.L. : Rebreathing Method for Meas-

urement of Mixed Venous  $PCO_2$ . Brit. med. J. 1962, 2 : 630.

4. Astrup, P., et al. : The Acid-base Metabolism. A New Approach. Lancet 1960, 1 : 1035.

5. Campbell, E.J.M. : Oxygen Therapy in Diseases of the Chest. Brit. J. Dis. Chest 1964, 58 : 149.

### การส่งเงินค่าบำรุง

๑. โปรดเขียนชื่อและนามสกุลให้ชัดเจน
๒. ส่งเงินถึงผู้จัดการสารคดีราช
๓. ส่งจ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน



# ประกาศของบรรณาธิการ

บุญเรือง นิยมพร พ.บ.  
ดำรง เข็มพรพลาย พ.บ.  
หนั่นทน พรหมผลิน พ.บ.  
ทิว บุญโชติ พ.บ.  
สมชัย บรรณกิจติ พ.ด.  
ประสิทธิ์ หัตถนาภรณ์ พ.บ.

## อุบัติเหตุหลอดเลือดสมอง

จิตต์ ตูจินดา พ.บ., D.T.M., พ.ด. (กิตติม.)

(แผนกอายุรศาสตร์)

(หัวหน้าแผนก : ศาสตราจารย์ นายแพทย์จิตต์ ตูจินดา)

อุบัติเหตุหลอดเลือดสมอง (cerebrovascular or cerebral vascular accident) หรือก่อนนั้นเรียกว่า อัมพาตเฉียบพลัน หรือ สโตรค, คือภาวะที่เกิดอาการและอาการแสดงสมองเสื่อมเฉพะที่ชนทันทีทันใด, เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงของระบบไหลเวียนเลือดที่ไปเลี้ยงสมอง. สมองต้องการเลือดไปเลี้ยงอย่างสม่ำเสมอและต้องการออกซิเจน อย่าง มาก มาย. ประมาณ ๑/๗ ของเลือดที่ฉีดจากหัวใจไหลไปเลี้ยงสมอง, และ ๒๐ ปช. ของ ออกซิเจนที่ร่างกายทั้งหมดใช้ถูกใช้โดยสมอง. ดังนั้นถ้าเกิดมีการกระทบกระเทือนระบบไหลเวียนเลือดที่ไหลสู่สมองเพียงไม่มากนัก, ก็ทำให้ สมองขาดเลือดและ

ออกซิเจน ที่ต้องการและจะก่อให้เกิดมีอาการ และอาการแสดงสมองเสื่อมเฉพะที่ชน, เช่น ในมนุษย์ถ้าเกิดมีกลุ่มอาการสโตรคส์ - อคิมส์ ที่ทำให้หัวใจหยุดเต้นถึง ๑๐ วินาที, จะทำให้ผู้ป่วยหมดสติ, และในการทดลองกับสัตว์การหยุดของระบบไหลเวียนเลือดของสมองนานเกินกว่า ๓ ๑/๒ นาที จะก่อให้เกิดการฉลายของสมองที่กลับคืนเป็นปกติได้ (reversible cerebral damage); ถ้านานเกิน ๗ ๑/๒ นาที จะก่อให้เกิดการฉลายของสมองที่ไม่อาจกลับเป็นปกติได้ (irreversible cerebral damage).

ในสมัยก่อนเข้าใจกันว่าอุบัติเหตุหลอดเลือดสมอง เกิดจาก ความพิการ

เฉพาะที่ของหลอดเลือดสมองเท่านั้น, ถึงแม้จะเห็นได้จากการจำแนกสาเหตุของอุบัติเหตุหลอดเลือดสมองในสมัยนี้, ซึ่งแบ่งออกเป็น :

๑. การตกเลือด (hemorrhage) ซึ่งอาจเป็น :

ก. การตกเลือดในสมอง (cerebral or intracerebral hemorrhage) หรือที่เรียกกันว่าหลอดเลือดสมองแตก.

ข. การตกเลือดเข้าโพรงใต้เยื่อหุ้มอะแรนอยด์ (subarachnoid or subarachnoidal hemorrhage).

ค. การตกเลือดเข้าโพรงสมอง (ventricular or intraventricular hemorrhage)

๒. สมองเหลวเกิดจากขาดเลือด (encephalomalacia).

ก. หลอดเลือดสมองถูกกีดขวางด้วยก้อนหรือลิ่มเลือด (cerebral thrombosis).

ข. หลอดเลือดสมองถูกกีดขวางด้วยก้อนเอมโบลัส (cerebral embolism).

๓. หลอดเลือดสมองหดเกร็ง (cerebrovascular or cerebral vascular spasm).

ต่อมาเกิดมีปัญหายุ่งยากเกี่ยวกับหลอดเลือดสมองหดเกร็งว่าเกิดขึ้นจริงหรือไม่. นักสรีรวิทยาส่วนมากไม่เชื่อว่ามี. ทั้งนี้จาก

ผลการทดลองเกี่ยวกับ การหดเกร็งของหลอดเลือดสมองจะจากกลไกทางประสาทหรือจาก กลไกทางเคมีก็ตามพบว่า หลอดเลือดสมองหดตัวลงเพียงเล็กน้อย, ไม่สามารถที่จะก่อให้เกิดอาการ และอาการแสดงสมองเสื่อมเฉพาะที่ขึ้นได้. นอกจากนี้การเกิดอาการ และอาการแสดง สมองเสื่อมเฉพาะที่ขึ้นชั่วขณะหายได้ภายใน ๒๔ หรือ ๔๘ ชม. ที่ได้อธิบายว่าเกิดจากหลอดเลือดสมองหดตัวนั้น อาจพบได้ในภาวะอื่น, เช่นการตกเลือดซึมเข้าสมองเพียงเล็กน้อย (minute cerebral hemorrhage). หลอดเลือดสมองอุดตันด้วยลิ่มเลือดบางส่วน (partial or incomplete thrombosis) หรือหลอดเลือดสมองถูกกีดขวาง เอ็มโบลัส (cerebral embolism), แล้วส่งทอดเคลื่อน หลุดไปทำให้กลีบมเล็กไหลไปเลี้ยงสมองส่วนที่เสื่อม ทำให้กลีบคนคิดได้. แต่ยังมีแพทย์อีกมากรวมทั้งผู้เขียนยังคงเชื่อว่าหลอดเลือดสมองหดเกร็งเป็นภาวะที่มีจริง โดยเชื่อว่าการหดเกร็งของหลอดเลือดสมอง จะเกิดจากกลไกทางประสาทหรือทางเคมีก็ตาม เมื่อเกิดขึ้นกับหลอดเลือดสมองที่ขนาดรูเล็กผิดปกติอยู่ก่อน ก็อาจสามารถก่อ

ให้เกิดอาการและอาการแสดงสมองเสื่อม เฉพาะที่ใด, เช่นในโรคหลอดเลือดแดง แข็งหรือโรคแรงดันเลือดสูง. ต่างฝ่าย ต่างก็ทำให้อีกฝ่ายหนึ่งพิสูจน์. ฝ่ายที่ไม่ เชื่อก็ทำให้ฝ่ายที่เชื่อ พิสูจน์ มว่า หลอด เลือดสมองหดเกร็งมีจริง. ฝ่ายที่เชื่อเช่น I.S. Wright กล่าวว่าไม่ใช่หน้าที่ที่ฝ่าย เชื่อจะต้องพิสูจน์, เป็นเรื่องของฝ่ายที่ไม่ เชื่อจะต้อง พิสูจน์ว่า หลอดเลือด สมองหด เกร็งไม่มี. หลอดเลือดสมองหดเกร็งจะมี หรือไม่มีก็ตาม, ในสมัยนี้ก็ยอมรับกันว่า ผู้ป่วย ที่มี อาการ และอาการ แสดง สมอง เสื่อมเฉพาะ ที่ชั่วขณะ ที่หายเป็น ปกติได้ อย่าง รวดเร็ว และเข้าใจว่าเกิดจาก หลอด เลือดสมองหดเกร็งนั้น ก็อาจเกิดจากภาวะ อื่น ๆ ดังกล่าวมาแล้วได้ อีกด้วย.

ในการประชุมวิชาการประสาทวิทยา ณ กรุงปารีส เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๒๗ (พ.ศ. ๒๔๗๐) Egar Moniz, ศาสตราจารย์ จิตเวช ศาสตร และ ประสาทวิทยา และ นักการเมืองชาวโปรตุเกส, ได้รายงาน การค้นคิด การตรวจสมองโดยฉีด สารที่ ปรังสีเข้าหลอดเลือด คาโรติก ที่ผ่าเขี้ยว, แล้วถ่ายภาพด้วยรังสีเอ็กซ์ (ซีรียวล แองจิโอกราฟี). J. Loman และ A.

Myerson แห่งบอสตันในปี ค.ศ. ๑๙๓๖ (พ.ศ. ๒๔๗๙) ได้พบวิธีฉีดสารที่ปรังสี ซ็อ ธอราทรีต. เข้าหลอดเลือด คาโรติก ผ่านทางผิวหนังโดยไม่ต้องผ่าเขี้ยวแล้ว ถ่ายภาพด้วยรังสีเอ็กซ์ (เปอร์คิวเทเนียส ซีรียวลแองจิโอกราฟี). Shimidzu ในปี ค.ศ. ๑๙๓๗ (พ.ศ. ๒๔๘๐) ใน ยุโรป ได้รายงาน วิธีตรวจดังกล่าวดัง โดย ใช้ สารที่ปรังสีหลายชนิดหรือที่เป็น คอล ลอยด์ และยังได้รายงานถึงวิธีตรวจนี้ โดยการฉีดเข้าทางหลอดเลือดแดง เวอร์ ตีบรัล และ สับเคลเวียน อีกด้วย. ภาย หลังการ ค้นพบ วิธี ตรวจถ่ายภาพ หลอด เลือดแดง สมอง ดัง กล่าว ทำให้ วิวัฒนาการทาง กำเนิดพยาธิของอัมิตีเหตุ หลอด เลือดสมองเปลี่ยนแปลงไปอย่างมากมา โดย เฉพาะอย่างยิ่ง ราย ที่มี อาการ และ อาการแสดงสมองเสื่อมเฉพาะ ที่ ชั่วขณะ ซึ่งก่อนเข้าใจว่าเกิดจาก หลอดเลือดสมอง หดเกร็ง. D. Denny-Brown ได้รายงาน ถึง ผู้ป่วย ที่มี อาการ และ อาการ แสดง สมองเสื่อมชั่วขณะที่เกิดขึ้นบ่อย ๆ ซึ่ง ก่อนนั้นเข้าใจว่าเกิดจาก หลอด เลือดสมอง หดเกร็ง. โดยการตรวจวิธีถ่ายภาพ หลอดเลือดแดงสมองพบว่าเกิดจาก หลอด

เลือด คาโรติก ออกันเรอริง และการตี  
ของหลอดเลือดแดง เบซิลาร์, และอธิบาย  
ถึงกำเนิดของ อาการ และอาการ แส้ตง  
สมองเสื่อม ชั่ว ชณะ และ เกิด บ่อย ๆ ว่า  
เนื่อง จาก เลือด ไหล ผ่าน วง กลม วิลลิส  
(circle of Willis) จาก หลอด เลือดแดง  
ของสมอง ข้าง หนึ่ง ไป เลี้ยง สมอง อีก ข้าง  
หนึ่ง ซึ่งมี หลอด เลือดแดง ออก ต้น หรือ ตีบ,  
ไม่ ไหล ชั่ว ชณะ และเป็น พัก ๆ. ต่อ มา ได้ มี  
ผู้ ค้นคว้า หา สาเหตุ ของ การ เกิด อาการ และ  
อาการ แส้ตง สมอง เสื่อม ชั่ว ชณะ กัน อย่าง  
มากมาย, และ พบ ว่า มี สาเหตุ อยู่ หลาย  
อย่าง, ดัง จะ เห็น ได้ จาก การ จำแนก สาเหตุ  
ของ อับ ตั้เหตุ หลอด เลือด สมอง ดัง ต่อไป นี้ :

การ จำแนก ชนิด ของ อับ ตั้เหตุ หลอด  
เลือด สมอง

(ดัดแปลง จาก Classification of  
National Institute of Neurological  
Diseases and Blindness, Public Health  
Service และ จาก Sahs)

### I. Hemorrhage

- A. Cerebral or Intracerebral Hemorrhage
- B. Subarachnoid or Subarachnoidal Hemorrhage
- C. Ventricular or Intraventricular Hemorrhage

### II. Ischemia with Infarction (Pale, Red (hemorrhagic) and Mixed Types)

- A. Cerebral Thrombosis
- B. Cerebral Embolism

### III. Ischemia without Infarction

A. Recurrent Focal Cerebral Ischemic Attack (previously called Cerebrovascular or Cerebral Vascular Spasm, usually associated with thrombosis and arteriosclerosis)

#### B. Carotid Insufficiency

1. Carotid Thrombosis
2. Carotid Stenosis
3. Head and Neck Manipulation and Other Trauma
4. Complication of Carotid Angiography

#### C. Vertebral Insufficiency

1. Vertebral Thrombosis
2. Vertebral Stenosis
3. Cervical Spondylitis
4. Cervical Rib
5. Head and Neck Manipulation and Other Trauma
6. Complication of Vertebral Angiography

#### D. Disorders of Aorta

1. Dissecting Aneurysm
2. Aortic Arch Syndrome
  - a. Arteriosclerosis
  - b. Giant Cell or Granulomatous Arteritis (Takayasu's Disease or Pulseless Disease)
  - c. Subclavian Steal Syndrome, where blood deviated from

- vertebral artery territory  
to supply the arm
- E. Cardiac Disorders
1. Coronary Occlusion and Myocardial Infarction
  2. Congestive Heart Failure
  3. Cardiac Arrhythmias
    - a. Abnormalities of Cardiac Impulse Formation
    - b. Disturbances of Cardiac Conduction
  4. Carotid Sinus Compression
    - a. Occlusion Effect
    - b. Cardiac Effect
  5. Operation on Heart
- F. Systemic Hypertension
1. Hemorrhagic Shock
  2. Hypoglycemic Shock
  3. Antihypertensive or Hypotensive Drugs
  4. Postural Hypotension
  5. Postsympathectomy Hypotension
  6. Surgical Procedures and Anesthesias
  7. Gravitational States (Aviation)
- G. Hypertensive Vascular Diseases
1. Accelerated Development of Atherosclerosis
  2. Hypertensive Encephalopathy
- H. Other Disorders
1. Diabetes Mellitus
  2. Hypothyroidism
  3. Hypercholesterolemia
  4. Polycythemia Vera
  5. Anemia
- I. Migraine

จากการจำแนกสาเหตุของอุบัติเหตุ  
หลอดเลือดสมองซึ่งทักมาแสดง จะเห็น  
ได้ว่าอุบัติเหตุหลอดเลือดสมองไม่เกิดจาก  
ความพิการเฉพาะที่ของหลอดเลือดสมอง  
อย่างเดียวกัน, ยังเกิดจากสาเหตุ  
อื่นที่อยู่นอกหลอดเลือดสมองอีกด้วย, จะ  
เป็นที่หลอดเลือดที่เป็นต้นตอของหลอดเลือด  
สมอง. ที่หัวใจหรือจะเป็นโรคอื่น ๆ  
ที่ไม่เกี่ยวกับโรคของหลอดเลือดและหัวใจ  
ก็ได้. แต่ทั้งหมดถ้าก่อให้เกิดการกระทบ  
กระเทือนระบบไหลเวียนเลือดของสมองก็  
สามารถก่อให้เกิดอุบัติเหตุหลอดเลือด  
สมองได้ทั้งนั้น, ดังนั้นอุบัติเหตุหลอดเลือด  
สมองตามที่ค้นระบุไว้ทั้งหมดจึงหมายถึงโรคที่เกิด  
มาอาการและอาการแสดงสมองเสื่อมเฉพาะ  
ที่ที่เกิดขึ้นอย่างทันทีทันใด, เนื่องจาก  
มีการกระทบกระเทือนระบบไหลเวียนเลือด  
ของสมองไม่ว่าสาเหตุจะอยู่ที่หลอดเลือด  
สมองเองหรือที่อื่น. การเป็นมานานหรือ  
เป็นอย่างฉับพลันหรือชั่วขณะทั้งนี้แล้วแต่  
สาเหตุ, การเป็นมากเป็นน้อยและความ  
นานของกำรผิดปกติ.

แผนกยอเอกสาร

รายนามผู้ย่อในฉบับนี้: นันทา มาระเนตร พ.บ., สมชัย บวรกิตติ พ.ด., แม้น หรพงค์ พ.บ.

๑. American Thoracic Society Endorses

Public Health Statement on BCG: การ

บริหาร วัคซีน บีซีจี ในสหรัฐอเมริกา.  
Amer. Rev. Resp. Dis. 1967, 95: 524.

ข้อแนะนำได้จากการประชุมผู้เชี่ยวชาญ  
สาธารณสุขและผู้เชี่ยวชาญโรค  
ของสหรัฐ ฯ ที่เมือง แอดแลนตา เมื่อ  
วันที่ ๒๑ - ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๐๘ เกี่ยว  
กับข้อบ่งใช้ วัคซีน บีซีจี ในประเทศ

สหรัฐอเมริกาสรรพได้ว่า: (๑) สำหรับ  
บุคคล: บีซีจี วัคซีน ควรสงวนไว้ใช้ใน

บุคคลที่ยังไม่ได้รับการฉีดเชื้อ, ผู้ซึ่งไม่  
อาจหลีกเลี่ยงการสัมผัส โรคกับผู้ป่วย  
ระยะแพร่เชื้อ, ซึ่งไม่สามารถหรือไม่ยิน  
ยอมให้ใช้วิธีการสมัยใหม่ในการควบคุม  
และรักษาได้. (๒) สำหรับกลุ่มชน: ไม่

มีข้อชบงทางวิทยาโรคระบาด สำหรับ  
การใช้ วัคซีน บีซีจี ในกลุ่มชนกลุ่มใดๆ  
ในสหรัฐในขณะนี้. ทั้งรวมถึงการใช้  
ในแพทย์, ผู้ช่วยแพทย์, นักศึกษาแพทย์,

คนงานและผู้รับใช้ในสถาบันโรคจิตและ  
ทันตสถาน.

นันทา มาระเนตร พ.บ.

๒. Meier, J., H. Lydtin, N. Zollner:

ฤทธิ์ของสาร บล็อกค์ แอคริเนอริจิก เบต้า  
รีเซ็ปเตอร์ ต่อการหายใจในโรคอุดกั้น  
ทางหายใจ. German Med. Monthly 1966,  
11: 1.

การสกัดกั้น เบต้า รีเซ็ปเตอร์ ซึ่งเท่า  
กับสกัดกั้นฤทธิ์ขยับยั้งของ แอครินาลีน ต่อ  
กล้ามเนื้อ หลอดลม อาจ ทำให้มีการ  
เสียหายที่การระบาย อากาศหายใจ ได้.

McNeill เคยรายงาน ว่า FEV<sub>1</sub> sec. ลด  
ลงในผู้ป่วยโรคหืด. รายงานปัจจุบันทำ  
การศึกษาเพื่อยืนยันเหตุการณ์ และเพอ  
ศึกษาฤทธิ์ของอนุพันธ์ของ แอครินาลีน  
ต่อหน้าที่การหายใจภายหลังที่สกัดกั้น  
เบต้า รีเซ็ปเตอร์ ไว้ล่วงหน้าแล้ว.

ผลการศึกษาในผู้ป่วย ๑๖ ราย (โรค  
หืดหลอดลม ๓ รายและหลอดลมอักเสบ  
เรอริง ๑๓ ราย) ปรากฏว่าภายหลัง

สัปดาห์แรก เวทาร์ วิเซปเตอร์ ความสามารถ  
หายใจสูงสุด (เอ็มบีซี) ลดลงทกราย  
และ ไวท์ล แคนแปซีตีบี ลดลงในประมาณ  
ครึ่งหนึ่งของผู้ป่วย. ในผู้ป่วยโรคหืดมี  
ผลรุนแรงมาก:

การบริหารอนพินธ์ แอครีนาลีน วิธ  
แอโรสอล เพิ่มหน้าที่การระบายอากาศ  
หายใจโดยไม่ปรากฏผลกระทบทะเทือน  
ต่ออัตราเต้นหัวใจ หรือความดันเลือด.  
ตามแนวคิดเห็นว่าอาจมีความแตกต่าง  
ในความสัมพันธ์ของขนาดยาที่ใช้และผล  
ที่เกิดขึ้นระหว่างหัวใจและปอด. การ  
บริหารยาสัปดาห์แรก เวทาร์ วิเซปเตอร์ ร่วม  
กับอนพินธ์แอครีนาลีน อาจได้ผลดีในผู้  
ป่วยบางราย.

สมชัย บวรภักดี พ.ด.

๓. MacGowan, W.A.L.: การตัด คา-  
โรติค บอดี้ ออกเพื่อรักษาโรคหืด. Dis.  
Chert 1967, 51: 278.

นาคายามา เป็นผู้รายงานการตัด  
คาโรติค บอดี้ ออก (โกลเม็คโตมีย์)  
เพื่อการรักษาโรคหืดหลอดลมเป็นครั้งแรก  
เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๔๒ แล้วอ้างว่าได้  
ผลดีในผู้ป่วยถึง ๕๘ ปช. การตัดออก

เพียงข้างเดียวหรือทั้งสองข้างได้ผลการ  
รักษาไม่แตกต่างกัน. กลไกที่การผ่าตัด  
ไปมีผลต่อโรคหืดยังไม่มีการอธิบายที่แน่  
นถน. ผู้รายงานปัจจุบันได้ทำการตัด  
คาโรติค บอดี้ ในผู้ป่วยโรคหืดหลอดลม  
เรื้อรังซึ่งถือถือการรักษาทางยา ๑๕  
ราย, และได้ศึกษาติดตามมาเป็นเวลา  
นานอย่างน้อยที่สุด ๒.๕ ปี. พบว่าผู้ป่วย  
๑๔ รายที่ยังมีชีวิตอยู่ (๕ รายตายเนื่อง  
จากโรคหัวใจและภาวะการหายใจล้มเหลว  
หลังการผ่าตัดไม่กี่เดือน), มีเพียง ๓  
รายเท่านั้นที่ทำการทเลา. แต่เขาเชื่อว่า  
๑ รายทเลาเพราะร่วมกับการรักษาทาง  
จิตเวช, อีก ๒ รายอาจเนื่องมาจากความ  
เชื่อมั่นทางจิตใจที่ได้รับจากการผ่าตัดรักษา.  
ผลข้างเคียงของการผ่าตัดได้แก่ความดัน  
เลือดสูงจนตลอดไปในการผู้ป่วย ๓ ราย. ผู้  
รายงานปัจจุบันสรุปว่าการรักษาโดยวิธี  
โกลเม็คโตมีย์ นี้ไม่มีประโยชน์ในการ  
รักษาโรคหอบหืดเรื้อรังแต่ประการใด.

นันทา มาระเนตร พ.บ.

๔. Chofnas, I., R.W. Love, Jr.: ภาวะ  
หลังตัดกระเพาะกับวัณโรค Arch Surg.  
1966, 92: 704.

ระหว่างปี ค.ศ. ๑๙๔๘ กับ ๑๙๕๘

ได้มีรายงานหลายฉบับกล่าวถึงความสัมพันธ์ระหว่างวัณโรคปอดและภาวะหลังตัดกระเพาะอาหาร. อีสธอร์น ให้ข้อสังเกตว่า ๓ ปช. ของผู้ป่วยวัณโรคมีรอยแผลเป็นจากคีัลยกรรมกระเพาะอาหาร. วอร์ธิน รายงานว่า ๒ ปช. ของผู้ป่วยผ่าตัดกระเพาะอาหารเกิดวัณโรคขึ้นในภายหลัง และมีอัตราการตายสูงถึง ๒๕ ปช. ผู้ป่วยเหล่านี้ส่วนใหญ่มีขนาดรอยโรคในปอดรุนแรงและกว้างขวางมาก.

รายงานนั้นเสนอผลการศึกษาคึกตามผู้ป่วยวัณโรคปอด ๒๕๐ ราย (เป็นชาย ๘๘ ปช.) อายุระหว่าง ๓๕ และ ๖๐ ปี. ประมาณ ๒ ใน ๓ มาเริ่มต้นรักษาวัณโรคเป็นครั้งแรก. การสำรวจพบว่ามี ๑๗ ราย (๖.๘ ปช.) (เป็นชาวนิโกร ๓ และชนผิวขาว ๑๔) เคยรับการผ่าตัดทางกระเพาะอาหาร, อาทิ เย็บแผลทะลุ, ตัดต่อกระเพาะอาหารและลำไส้, ตัดประสาทเวกัส หรือตัดส่วนกระเพาะอาหารวิธีต่าง ๆ, ๑๓ ราย (๗.๘ ปช.) ใ้รับคีัลยกรรมก่อนวัณโรคกำเริบ. รายงานนั้นสนับสนุนและสอดคล้องกับรายงานอื่น ๆ ในข้อที่ความสัมพันธ์ระหว่างการตั้งต้นของ วัณโรค ปอด และ คีัลยกรรม

กระเพาะอาหาร, แต่ต่างกันที่ว่าผู้ป่วยในชคนให้การสนของคีมักต่อการรักษาด้วยยาฆ่าเชื้อ. ผู้รายงานแนะนำว่าผู้ป่วยที่กำลังจะได้รับการผ่าตัดกระเพาะอาหารทุกรายควรจะได้รับ การทดสอบทูเบอร์คูลิน และถ่ายภาพรังสีทรวงอกเสียก่อนเสมอ.

นนทา มาระเนตร พ.บ.

๕. Kirby, B.J., et al.: คีัลยกรรมต่างในอินฟาร์คต กล้ามเนื้อหัวใจปัจจุบัน. Lancet 1966, 2: 1054.

แม็คเค็นซี และคณะ (๑๙๖๔) กล่าวว่า อะซิโกลิส เป็นเหตุสำคัญที่ทำให้ผู้ป่วยหัวใจล้มจาก มัยโอคาร์เดียม อินฟาร์คชัน เสียชีวิต. คณะผู้รายงานนี้ได้ศึกษาผู้ป่วยโรคนี้ถึงกล่าว ๑๒๓ ราย, พบว่า ๕๘ ปช. มี ไบคาร์บอเนต ในพลาสมา ลดลง,  $PCO_2$  ลดลงและ พีเอช ลดลงด้วย ๒๒ ปช. มี ๑๒ รายใน ๑๒๓ รายที่มี อะซิโกลิส อย่างมาก (พีเอชน้อยกว่า ๗.๓). การมี ไบคาร์บอเนต ในพลาสมา ลดลงและระดับกรดแล็คติกเพิ่มขึ้น, อธิบายว่าเกิดจากการขาดออกซิเจนใน ทิสชู และพบว่าไม่มีความ

สัมพันธ์ระหว่าง ไบคาร์บอเนต ใน พลาสมา และความดัน ออกซิเจน ใน เลือดแดง. ผู้ช่วยที่มี ไบคาร์บอเนต ใน พลาสมา ต่ำ และมี อะซิโตนีล มากคือ พวกที่ช่วยด้วยโรคนี้แล้วมีแรงดันเลือด

ต่ำและห้องปัสสาวะหัวใจ (เว็นทริเคิล) ชักซ้ายล้มและพวกนี้มีอัตราตายสูง. มี ๖ คนที่ได้พยายามแก้ อะซิโตนีล แล้ว แต่ไม่ไ้ผล.

แมน หรพงศ์ พ.บ.

#### การส่งเงินค่าบำรุง

๑. โปรดเขียนชื่อและนามสกุลให้ชัดเจน
๒. ส่งเงินถึงผู้จัดการสารศิริราช
๓. ส่งจ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

# ปกิณกะ

## ๑. หลอดลมอักเสบเรื้อรังและถุงลมโป่งพอง (เอ็มพีซีม่า)

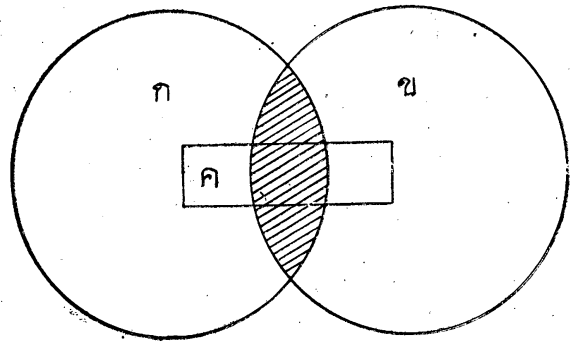
หลอดลมอักเสบเรื้อรังและถุงลมโป่งพอง (พลโมนารีย์ เอ็มพีซีม่า) เป็นโรคเรื้อรังของปอดซึ่งรู้จักกันมานานกว่า ๑๕๐ ปี. แต่ความรู้เกี่ยวกับสาเหตุและกำเนิดพยาธิยังไม่ทราบกันแน่นอน. คำนิยามที่ใช้กันในปัจจุบันคือ:

หลอดลมอักเสบเรื้อรัง เป็นความผิดปกติทางคลินิก, ซึ่งมีลักษณะจำเพาะ, โดยมีสิ่งปลดปล่อยที่เป็นมาก (มีวคัส) มากเกินปกติอยู่ในระบบหลอดลม ทำให้มีการไอเรื้อรังหรือไอเป็น ๆ หาย ๆ และมีเสมหะ. การวินิจฉัยโรคอาศัยการแยกโรคอื่น ๆ ทาง รöntgen พลโมนารีย์ และทางหัวใจ, ซึ่งอาจมีการสำแดงโรคแยกเกี่ยวกับออกไปให้หมด. การเปลี่ยนแปลงทางพยาธิวิทยาที่พบชัดเจนได้แก่ ฮัยเปอร์โทรฟีย์ และ ฮัยเปอร์เพลเซียของต่อมหลังมุกที่อยู่ในหลอดลมคอ (ทราเมีย) และหลอดลม (บร็องไชม).

พลโมนารีย์ เอ็มพีซีม่า เป็นการเปลี่ยนแปลงทางกายวิภาคศาสตร์ของปอด, ที่มีลักษณะจำเพาะ โดยมีการทำลายผนังถุงลม (อัลวิโอล) ร่วมกับการพองโตผิดปกติของถุงลมซึ่งอยู่ที่หลอดลมฝอย (บร็องซิโอล) ส่วนปลายที่ไม่มีหน้าที่การหายใจ.

จากคำนิยามข้างต้นจะเห็นได้ว่าโรคหลอดลมอักเสบเรื้อรังจะต้องร่วมด้วยกับการไอเรื้อรัง, เนื่องจากมีสิ่งปลดปล่อยที่เป็นมากเกินปกติจากระบบหลอดลมทั้งหมด. ผู้ป่วยส่วนมากมีเพียงการไอมีเสมหะเรื้อรังเพียงอย่างเดียวตลอดชีวิต, แต่บางคน (โดยไม่ทราบเหตุผลแน่นอน) เกิดมีการอุดตันการไหลของอากาศผ่านหลอดลมด้วย, ทำให้การหายใจมีเสียงหวีดหวิว (wheezing), โดยเฉพาะระหว่างหรือภายหลังมีการติดเชื้อปัจจุบันในระบบการหายใจ. ในบางรายการอุดตันทางเดินลมหายใจรุนแรงมากจนทำให้มีการหายใจลำบากเกิดขึ้น, ซึ่งในรายที่

รุนแรงมาก ๆ จะมีการถ่ายเทอากาศ  
หายใจเสื่อมเสียอย่างมากทำให้หายใจ  
หอบเหนื่อยแม้กระทั่งขณะพักหรือเมื่อ  
ออกกำลังกายเพียงเล็กน้อย. ผู้ป่วยประเภท  
หลังนี้อาจถึงแก่เสียชีวิตได้ โดยเฉพาะ  
เมื่อการอดกั้นทางเดินลมหายใจกำเริบ  
รุนแรงจน รอยโรค พลโมนารีย์ เอ็ม-  
พัยซ์มา มักพบในปอดของผู้ป่วยวัยกลาง  
คนและผู้สูงอายุ, โดยเฉพาะผู้ชาย, ซึ่ง  
บางครั้งอาจพบได้โดยไม่มีอาการของโรค  
เลย. แต่ในบางคนที่มีรอยโรคกว้าง  
ขวางมักจะมีอาการหอบเหนื่อยเมื่อออก  
กำลังและจะทวีความรุนแรงขึ้นเรื่อย ๆ  
จนในที่สุดเกิด ไร้สปีราตอรีอันตีฟิ-  
เซียนซ์ ทำให้เสียชีวิตได้. ผู้ป่วยที่มี  
หลอดลมอักเสบเรื้อรังแต่อย่างใดจะ  
มีอาการไอมีเสมหะเกิดขึ้นบ่อยกว่าพวกที่  
มี พลโมนารีย์ เอ็มพัยซ์มา อย่างเดียว.  
ในผู้ป่วยจำนวนมากพบหลอดลมอักเสบ  
เรื้อรัง และ เอ็มพัยซ์มา เกิดร่วมกัน,  
ซึ่งตามปรกติแล้วเป็นการยากที่จะตัดสิน  
แยกส่วนมากนัก้อยเท่าใดที่แต่ละโรคทำ  
ให้เกิดการอดกั้นทางเดินลมหายใจทั้ง  
หมด. ความสัมพันธ์อันนี้อาจแสดงได้  
โดย ไดอะแกรม.



เนื้อวงกลม ก แทนกลุ่มบุคคลที่เป็น  
โรคหลอดลมอักเสบเรื้อรัง และวงกลม  
ข แทนพวก พลโมนารีย์ เอ็มพัยซ์มา.  
พื้นที่แรเงาทรงกลมทั้งสองซ้อนกันแทน  
บุคคลที่มีโรคทั้งสองอย่างร่วมกัน. พื้นที่  
สี่เหลี่ยม ค แทนกลุ่มผู้ป่วยที่มีอาการ  
หอบเหนื่อยและมีหลักฐานทางสรีรวิทยา  
ว่ามีการอดกั้นทางเดินลมหายใจซึ่งถูกจัด  
ไว้ในกลุ่ม “โรคขุดจากการอดกั้นเรื้อ  
รัง” (chronic obstructive pulmonary  
disease). ฟังสังเกตว่าผู้ป่วย “โรคขุด  
จากการอดกั้นเรื้อรัง” บางคนมีหลอดลม  
อักเสบเพียงอย่างเดียว, บางคนมี พลโม-  
นารีย์ เอ็มพัยซ์มา อย่างเดียว (ส่วน  
ของสี่เหลี่ยมที่ไม่ได้แรเงา), และบางคน  
(ส่วนมาก) มีทั้งสองโรคร่วมกัน (ส่วน  
แรเงาในสี่เหลี่ยม). ผู้ป่วยหลอดลมอัก  
เสบเรื้อรังหรือผู้ป่วย พลโมนารีย์ เอ็มพัย-  
ซ์มา หรือมีทั้งสองโรค (ที่แสดงใน

เนอทันอกูรปัสเพลียม) อาจไม่มีอาการของการออกกันทางเดินลมหายใจเลย. ขอให้เข้าใจด้วยว่าขนาดของเนอทันต่าง ๆ ในไคอะกรัม มีจุดมุ่งหมายเพียงเป็นการแสดงโดยภาพเท่านั้น, โดยความรู้ปัจจุบันยังแสดงไม่ได้แน่นอนถึงความสัมพันธ์ของขนาดของผู้ป่วยแต่ละกลุ่ม.

อัตราการเป็นโรคนั้นสูงมากในผู้ชาย นักสยบหรืออายุเกิน ๔๕ ปี ที่พำนักอาศัยในบริเวณในเมืองใหญ่. หลักฐานทางระบาดวิทยาก็ได้แสดงว่าอัตราการตายของผู้ป่วยเพิ่มขึ้นในระยะเวลาที่มีการปนเปื้อนอากาศ (air pollution) หนาแน่น, ทำให้อนุมานว่าเป็นเหตุที่ทำให้โรคหลอดลมอักเสบเรื้อรังมีการกำเริบปัจจุบันเป็นครั้งคราว, แต่กลไกที่แน่นอนยังไม่ทราบกัน. ได้มีการกล่าวถึงพันธุศาสตร์, ภาวะเศรษฐกิจสังคม, ภูมิศาสตร์, และคุณภาพอากาศมีส่วนเกี่ยวข้องกับสาเหตุของ พลมोनารีย์ เอ็มพีซีมา ก็ยังไม่ทราบเช่นเดียวกัน. อย่างไรก็ตามจากการที่พบโรคทั้งสองเกิดร่วมกันบ่อย ๆ ในบุคคลเดียวกัน, โดยเฉพาะในนักสยบหรือจึงทำให้เชื่อว่าทั้งสองโรคนั้นมีกำเนิดพยาธิวิทยาส่วนร่วมกัน. อุบัติการณ์ของ พลม-

นารีย์ เอ็มพีซีมา ระหว่างชายหญิงในสหรัฐอเมริกา มีส่วนเทียบ ๗ ต่อ ๑ ตามอัตราการตายและ ๓ ต่อ ๑ ตามอัตราที่ทำให้เสียสมรรถภาพ.

การวินิจฉัยโรค : จากคำนิยามข้างต้น จะเห็นได้ว่าโรคหลอดลมอักเสบเรื้อรังอาจวินิจฉัยได้จากประวัติไอเรื้อรังมีเสมหะและตรวจไม่พบสาเหตุอื่น ; และโรค พลมोनารีย์ เอ็มพีซีมา จะวินิจฉัยได้อย่างไรแน่นอนโดยการตรวจศพเท่านั้น. อย่างไรก็ตามก็ดีในขณะที่ผู้ป่วยยังมีชีวิตอยู่ก็จำเป็นต้องให้การวินิจฉัยและประมาณความรุนแรงของโรคไว้ด้วย.

การสำแดงโรคที่เป็นลักษณะสำคัญ ของโรคนั้นได้แก่อาการไอ, การมีเสมหะ, การออกกันทางเดินลมหายใจ, ซัยเปอรินเฟลชัน ของปอดซึ่งร่วมด้วยมีโพรงอากาศขนาดใหญ่เกิดขึ้น, การเปลี่ยนแปลงในการ แด็กเปลี่ยนแปลง อ็อกซิเจน และ คาร์บอน ไดออกไซด์, และผลของการเปลี่ยนแปลงต่อหัวใจ. วิธีการตรวจที่ใช้แตกต่างกันแล้วแต่ความจำเป็นต่อการวินิจฉัยโรคในแต่ละราย, ซึ่งต้องใช้หลายวิธีร่วมกัน.

การซักประวัติผู้ป่วย มีความสำคัญมากโดยเฉพาะในรายหลอดเลือดอักเสบเรื้อรัง. ในราย พลโมনারีย์ เอ็มพีซีมา อาจไม่มีอาการเลยก็ได้.

การตรวจร่างกาย อาจพบหลักฐานของการอุดตันทางเดินลมหายใจ, ปริมาณสิ่งปลดปล่อยเพิ่มขึ้น, ขนาดของทรวงอกเพิ่มขึ้น และหน้าที่การถ่ายเทอากาศหายใจลดลง.

การตรวจทางรังสีวิทยา ให้ประโยชน์น้อยมาก, แต่จำเป็นต้องใช้เพื่อแยกโรคปอดอื่น ๆ หรือโรคหัวใจออกไป. ในกรณีที่มี เอ็มพีซีมา รุนแรงอาจตรวจพบโพรงอากาศขนาดใหญ่, ปอดที่ฮัยเปอร์อินเฟลท และเงาหลอดเลือดในปอดน้อยลง. ในบางครั้งภาวะหัวใจล้มและ ฮัยเปอร์โทรฟีย์ ซึ่งเกิดขึ้นบ่อยๆ ในระยะท้ายของโรค อาจตรวจพบได้ในภาพรังสีก่อนการตรวจอื่น ๆ. ซีร็อกไมกราฟฟี และ ซีร็อกไมสโคปปี จะร่วมด้วยไปอ้อปซีย์ หรือไม่ก็ตาม, บางครั้งอาจใช้ตรวจในผู้ป่วยบางคนเพื่อศึกษาหลอดเลือดที่เป็นโรค.

การตรวจค้นหาหลักฐานของการอุดตันทางเดินลมหายใจ ในผู้ป่วยทุกรายที่มี การหย่อน สมรรถภาพ จาก

หลอดเลือดอักเสบหรือ เอ็มพีซีมา จะพบว่ามีความต้านทานต่อการไหลผ่านของอากาศหายใจออกเพิ่มขึ้น. ความผิดปกติอันนี้สามารถตรวจได้แม้กระทั่งในระยะโรคที่เป็นพักกันน้อย ๆ, และมีวิธีตรวจหาปริมาณซึ่งทำได้ไม่ยากนัก, เช่นโดย สไปโรกราฟี จะพบว่าความเร็วสูงสุดของการไหลของลมหายใจออกลดลง, และจากการวัดความต้านทานของการไหลของอากาศหายใจโดยตรงโดยการวัดปริมาณร่างกาย (body plethysmography) หรือการวัดความดันภายในหลอดอาหาร.

การทดสอบหน้าที่ขนส่งแก๊สของปอด มีประโยชน์มากโดยเฉพาะในการรักษาผู้ป่วยบางคนและหาข้อมูลสำหรับการพยากรณ์โรค.

อิเล็กโตรคาร์ดิโอกราฟฟี และการใส่หลอดสวนหัวใจ, ช่วยในการตรวจผลแทรกซ้อนของโรคต่อหัวใจ.

การรักษา : การรักษาส่วนใหญ่หวังผลต่อการอุดตันของหลอดเลือดซึ่งยังอาจกลับคืนได้, ซึ่งได้ผลดีมาก. ถ้าการเปลี่ยนแปลงที่หลอดเลือดไม่อาจคืนได้หรือ ปอดส่วนใหญ่มีการทำลายจากมี

เอ็มพีซีมา, การรักษาจะไ้ผลน้อยและ  
ต้องรักษาแบบประคับประคองและป้องกัน  
ภาวะแทรกซ้อนเท่านั้น.

ในผู้ป่วยโรคหลอดลมอักเสบเรื้อรังที่  
ยังไม่มีภาวะแทรกซ้อน, การหลีกเลี่ยง  
การหายใจ สิ่ง ระบาย เคืองต่อ หลอดลม  
โดยเฉพาะการเลิกสูบบุหรี่, การบริหาร  
แอนติไบโอติก และ วัคซีน ไวรัส เพื่อ  
รักษาและป้องกันการติดเชื้อในหลอดลม,  
และการใช้ยาขยายหลอดลม, โดยมาก  
ไ้ผลดี.

ในรายที่โรคเป็นมาก, ซึ่งการสำแดง  
โรคไม่อาจกลับคืนได้และมีการผันผวน  
ในการแลกเปลี่ยน ออกซิเจน และ  
คาร์บอน ไดออกไซด์ รุนแรง, หรือมีโรค  
แทรกซ้อนทางหัวใจ, วิธีการรักษายุ่ง-  
ยากและไ้ผลน้อย. ในการรักษาอย่าง  
ถูกต้อง, ต้องมีแพทย์และพยาบาลที่ฝึก  
ฝนมาโดยเฉพาะทาง, ต้องมีเครื่องมือ  
การตรวจสอบทางสรีรวิทยา และเครื่อง  
มือช่วยการหายใจอย่างพร้อม. การ  
บริหารยาขยายหลอดลม, แอนติไบโอ-  
ติก, การระบายสิ่งปลดปล่อยออก, การ  
ช่วยหายใจ, และการรักษาภาวะหัวใจ  
ล้มเหลว, พร้อมทั้งคอยดูแลผลการ  
รักษาอย่างใกล้ชิดอาจช่วยชีวิตผู้ป่วยได้.

ถึงแม้ว่าจะให้การรักษาอย่างดี  
อย่างไรก็ตาม, ยังมีผู้ป่วยอีกกลุ่มหนึ่ง  
ซึ่งโรคส่วนใหญ่ไม่อาจคืนได้และมี  
สมรรถภาพเสื่อมมาก, บุคคลเหล่านี้จะ  
ต้องจัดให้พำนักอยู่ในภาวะแวดล้อมที่  
เตรียมเป็นพิเศษ, ต้องคอยควบคุม  
แอ็คติวิตี, และมีแพทย์คอยดูแลโดย  
ใกล้ชิดคอยให้การรักษาหรือป้องกันภาวะ  
แทรกซ้อนที่เกิขึ้นซึ่งอาจเป็นอันตรายต่อ  
ชีวิตได้. การใช้เครื่องช่วยหายใจเป็น  
ครั้งแรกช่วยทุเลาอาการของโรคได้บ้าง.

การป้องกัน : โดยความรู้ในปัจจุบันที่ยัง  
ไม่ทราบกันแน่นอนถึงสาเหตุและกำเนิด  
พยาธิของโรค ดังนั้นโครงการป้องกันยัง  
คงจำกัดอยู่เฉพาะ การป้องกันกำรสูบ-  
บุหรี่, ซึ่งเป็นสิ่งเดียวที่ลดอุบัติการโรค  
หลอดลมอักเสบเรื้อรังให้น้อยลงได้. การ  
ควบคุม การปนเปื้อนอากาศช่วยลดภาวะ  
แทรกซ้อนและการกำเริบปัจจุบันของโรค  
ได้.

(จาก Report of the Task Force on  
Chronic Bronchitis and Emphysema :  
Bull. Nat. Tuberc. Assoc., May 1967)

สมชัย บวรกิตติ พ.ด.  
บัญญัติ ปรีชญานนท์ พ.บ.  
(หน่วยโรคระบบการหายใจ)

## ๓. ยารักษาโรคเชื้อราในร่างกาย

ในปัจจุบันยาที่ใช้รักษาโรคเชื้อราในร่างกายมีดังนี้ :-

๑. โบแตสเลียม ไอโอไดด์ เป็นน้ำยาอิมัลชันความเข้มข้น ๑ ก./มล. ใช้ได้ผลดีในการรักษา สไปโรทริโชมซิส ชนิดเป็นที่หลุดก้นน้ำเหลืองที่ผิวหนัง (cutaneous lymphatic sporotrichosis) และไปรมา-รีย พลโมนารีย สไปโรทริโชมซิส. เริ่มให้กิน ๑ มล. วันละ ๓ ครั้ง, แล้วเพิ่มขึ้นวันละ ๐.๕ ถึง ๑.๐ มล. จนได้ ๕-๑๒ มล./วัน. ฤทธิ์แทรกแซงของยาได้แก่การมีผื่นผิวหนังคล้ายสิว, น้ำตาไหล, ต่อมพาราไธไรด์โต, คลื่นไส้และอาเจียน. เมื่อหยุดยาอาการจะหายไปภายใน ๒-๓ วันแล้วตั้งต้นใหม่ด้วยขนาดลดลง. การรักษาคควรให้ต่อไปอีก ๒ สัปดาห์หลังจากรอยโรคหายดีแล้ว.

๒. ซัลโฟนาไมด์ ซัลฟาไดอาซีน ขนาด ๐.๕-๒.๐ ก. ทก ๖ ชม. ให้ผลดีที่สุดในการรักษา โนคาร์ดิโอซิส. ในผู้ใหญ่, แต่ถึงกระนั้นก็ยังได้ผลเพียงใน ๕๐ ปร.

ของ ผู้ป่วยเท่านั้น เพราะมักวินิจฉัยโรคได้ต่อเมื่อมีการแพร่กระจาย, และบางรายมีฝีในสมองแล้ว. การรักษาให้ต่อไปหลังจากรอยโรคหายดีแล้วอีก ๖-๘ สัปดาห์. บางคนนิยมให้ร่วมกับ สเตอโริโดมัยซิน, หรือ ฌลอร์แอมเฟนิคอล หรือ เตตระซัย-คลิน.

ในการทดลองในหนู จักร พย ว่า ซัลโฟนาไมด์ ได้ผลดีในการติดเชื้อ ซิสโตพลาสมา แคปซิลลาตุม ด้วย. แต่นิยมใช้ในเด็กเท่านั้น, เนื่องจากฤทธิ์แทรกแซงน้อยกว่ายาอื่น. ในผู้ใหญ่ใช้ยาที่มีฤทธิ์แน่นอนกว่า, เช่น แอมโฟเทอริซิน บี เป็นต้น.

๓. เพนิซิลลิน เป็นยาที่ดัดแปลงสำหรับรักษา แอ็คติโนมัยโคซิส. ควรให้ยานานอย่างน้อย ๒ เดือนและให้ ๔-๖ สัปดาห์หลังจากโรคสงบลงแล้ว. ใน ๒-๓ สัปดาห์แรกให้ฉีด เพนิซิลลิน จี เข้ากล้ามเนื้ออย่าง น้อย ๑๐ ล้านหน่วย/วัน, หลังจากนั้น ถ้าอาการดีขึ้น อาจให้กิน เพนิซิลลิน วี ก็ได้.

ในผู้ป่วยแพ้ เพนิซิลลิน ให้กิน เต-  
ตระซัยคลิน, หรือ ฆลอร์แอมเพนิคอล,  
หรือ อิริยโรรมัยซิน หรือฉีก สเตร์ปโต-  
มัยซิน.

๔. ๒-ฮัยดร็อกซีสตีลลามิดีน ใช้  
รักษา นอร์ธ อเมริกัน บลาสโตมัยโคสิส,  
โดย หยดเข้าหลอดเลือดขนาด ๒๒๕  
มก./วันในน้ำละลาย กลโคส ๕ ปรช.  
๕๐๐ มล. ขณะให้ต้องระวังแสงสว่างซึ่ง  
จะทำลายยา. ขนาดรวม ๘ ก. ฤทธิ์แทรก  
แซงได้แก่ โรคของประสาทสมองที่ห้า  
(hypesthesia, paresthesia). ผลการ  
รักษาไม่แน่นอน. ในปัจจุบันมีความโน้ม  
เอียงที่จะใช้ แอมโฟเทรีซิน บี มากกว่า.

๕. แอมโฟเทรีซิน บี แยกได้จาก  
สเตร์ปโตมัยซิน โนโตสตุส จัดอยู่ในกลุ่ม  
โพลียีนแอนติไบโอติก. เนื่องจากตัว  
มันเองไม่ละลายในน้ำ จึงต้องนำไปสนธิ  
กับ เอสอีออกซัยโพลเลต (๕๐ มก : ๕๑  
มก.) เพื่อให้ละลายได้ดีขึ้น. ใช้ได้ผล  
ในการรักษาโรคติดเชื้อราในร่างกายทุก  
ชนิด. การรักษาเริ่มด้วยขนาด ๑.๐ มก.  
หยดเข้าหลอดเลือดแล้ว เพิ่ม ขน วันละ ๕

มก. จนได้ขนาด ๐.๕-๑.๕ มก/ก:  
นน.ตัว/วันในน้ำละลาย กลโคส ๕ ปรช.  
๕๐๐-๑,๐๐๐ มล. ให้นาน ๒-๖ ชม.  
ระหว่างให้ต้องปิดขวดกันแสงสว่างทำลาย  
ฤทธิ์ยา. ขนาดรวมของยาและระยะเวลา  
การรักษายังไม่ทราบกันแน่นอน. ขนอยู่  
กับการสังเกตติดตามผลการรักษา. ถ้า  
มีรอยโรคเฉพาะที่ผิวหนังหรือเย็บ, ให้  
นานเพียง ๑-๓ เดือนก็เพียงพอ, แต่  
รายที่มีการแพร่กระจายควรให้อยู่ยาว  
อย่างน้อย ๑ ปี. เมื่อให้ยาทางปากมีการ  
กดซึมน้อย, และมีผลแทรกแซงทางระบบ  
ทางเดินอาหารมากจึงไม่นิยมใช้กัน. การ  
ฉีดเข้าช่องไขสันหลัง, ห่องหน้าของลก  
ตา, ในโพรงข้อ, โพรงเยื่อหุ้มปอดและ  
เข้าไปในผิวหนังก็ใช้กันแล้วแต่กรณี.

ฤทธิ์แทรกแซงของยาเกิดขึ้นใน ๘๐  
ปรช. ได้แก่อาการคลื่นไส้, อาเจียน, เบื่อ  
อาหาร, หนาวสั่น, ไข้, ปวดศีรษะ และ  
อาการระคาย. การศึกษาวิธี Double-  
blind พบว่าฉีก ฮัยโครคอร์ติโซน เข้า  
หลอดเลือดช่วยลดอาการหนาวสั่น, ไข้  
และอาการคลื่นไส้. ส่วน ฆลอโปรมาซิน  
ให้กินก่อนให้ยา, ช่วยลดอาการอาเจียน.  
ในปัจจุบันนิยมให้กิน เพร์คินโซโลน ขนาด

๔๐-๖๐ มก./วัน เพื่อช่วยให้ผู้ป่วยทน  
การใช้ยาคีรีนและอาจช่วยการทำงานของ  
ต่อม อีทรินัล ที่มักจะพบมีรอยโรคร่วม  
ด้วย.

พิษยาที่รุนแรงได้แก่ทางไตและไข  
กระดูก. พิษต่อไตทำให้เกิด ซัลฟิดริบเรียว,  
และมีระดับ ยูเรีย ในโตรเจน และ คี-  
อะตินิน ในเลือดสูงขึ้น, ความสามารถในการ  
ทำให้เข้มข้น และการขับถ่าย ฟิ-  
โนลซัลโฟนิฟิธาเลอิน ลดลง, และการ  
ชำระ (เคลียร์ร่าซ) ยูเรีย, คีอะติ-  
นิน, อินลิน และ พาราอะมิโนฮิปปูเรต  
ลดลง. การตรวจชิ้นเนื้อไตพบเนื้อตาย,  
และ แคลซิฟิเคชัน ของท่อ ค็อนวูลูเท็ค.  
ภาวะเลือดจางพบบ่อย. เชื่อว่ามีการกด  
ไขกระดูกทำให้การสร้างเม็ดเลือดแดงลด  
ลง. พิษต่อดังนี้ยังไม่เคยมีรายงานเป็นที่  
แน่นอน.

๖. เอ็กซ์ - ๕๐๗๕ ซี เป็น โปลิยเอีย-  
ไคค์ ใช้รักษา นอร์ธ อเมริกัน บลาสโต  
มายโคสิส, ฮิสโตพลาสโมสิส และ  
สไปโรทริโชมสิส ได้ผลดีและบางทีอาจจะ  
ใช้รักษาราศินได้อีกด้วย. ขนาดใช้  
๓-๑๗ มก./กก. นน. ๓-๖ ครั้ง/วัน รับประทาน  
ผิวหนึ่งทุก ๖ ชม. ขนาดรวมอยู่ระหว่าง

๒๒ - ๓๘ ก. ฤทธิ์แทรกแซงได้แก่การ  
เปลี่ยนแปลงทาง การ ทดสอบ หน้าที่ ตับ,  
เช่นมีการคั่ง ซัลโฟไทรโมฟิธาเลอิน เพิ่ม  
ขึ้น, และมี คอนจเกเต็ค และ อินคอนจ-  
เกเต็ค บิลิรูบิน ใน เซรุ่ม เพิ่มขึ้น.

๗. ฮามัยซิน เป็น โปลิยอิน แอนติไบ-  
โอติก แยกได้จาก สเตรีปโตมัยซัส  
ฮีมปริน่า. มีคุณสมบัติต่าง ๆ และฤทธิ์  
การรักษาคคล้าย แอมโฟเทริซิน บี แต่  
ฮามัยซิน ละลายได้ดีใน มีธาโนลิก แคล  
เซียม ฌลอไรค์ จึงทำให้ถูกกดซึม ทาง  
กระเพาะอาหารและลำไส้ได้ดีกว่า. การ  
ทดลองรักษาในสัตว์ให้ผลดี, แต่ในคน  
ยังไม่แน่นอน. ขนาดใช้วันละ ๒๐-๕๐  
มก. ต่อ นน. ๓-๖ กก. ระยะเวลาให้ยานาน  
๑-๒๕ สัปดาห์. ฤทธิ์แทรกแซงของยา  
ได้แก่ อาการ ระคาย ต่อ ทาง เติง อาหาร,  
เช่นคลื่นไส้, อาเจียน, ท้องร่วง และ  
ปวดท้อง.

(จาก Utz, J.P. : Amer. J. Med. 1965.  
39 : 826; Priyanonda, B., et al. : Siriraj  
Hosp. Gaz. 1966: 18 : 605 : Utz, J.P.,  
et al. : Amer. Rev. Resp. Dis. 1967,  
95 : 506)

สมชัย บวรกิตติ พ.ด.  
บัญญัติ ปรีชญานนท์ พ.บ.  
หน่วยโรคระบบหายใจและวัณโรค,  
แผนกอายุรศาสตร์

# CLINICO-PATHOLOGICAL CONFERENCE\*

Edited by Chiamchit Damrongsak, M.B., M.S.,  
and Phisit Chirawong, M.B.

Case 6-1966

## Presentation of Case

Dr. Orapan Chiaranai:\*\* A 3-month pregnant, 27-year old Thai woman was admitted into the female medical ward on August 20, 1966, because of pain on the right side of abdomen for 2 days.

The present illness started 5 days before admission when the patient developed sudden rise of fever with nausea and vomiting. Two days later she began to have pain over her right side of abdomen, jaundice and watery stool.

### Physical examination on admission:

Body temperature 38.0°C, pulse 130/min., respiration 36/min., and blood pressure 90/70 mm. Hg. right arm.

General appearance: slightly icteric, weak and dehydrated. Consciousness was dull and the patient was rather dyspneic.

Alimentary system: The liver was 3 fb. palpable below the right costal margin with slight tenderness. Spleen was not palpable.

Other systems were not contribu-

tory.

Lab. findings: Hb. 33 per cent, wbc 19,300/c.mm., P 94 per cent and L 6 per cent. Urine showed bile 2+, sugar negative, micros. negative. Stool examination gave positive occult blood without parasite or ova. Blood chemistry-albumin 3.4 gm. per cent, globulin 3.8 gm. per cent, NPN 52 mg. per cent, creatinine 1.1 mg. per cent, cholesterol 183 mg. per cent, sugar 175 mg. per cent, BUN 26.5 mg. per cent, T.T. 5.3 units, Zn.T. 19.0 units, iodine test 3+, bilirubin 2.0 mg. per cent at one minute and 3.5 mg. per cent at 30 minutes, alkaline phosphatase 5.7 BU. Sodium was 118 mEq/lit., potassium 3.8 mEq/lit., chloride 87 mEq lit., CO<sub>2</sub>cp 13.5 mEq/lit.

Progress: She had fever ranging from 38-39°C., penicillin and streptomycin were given without improvement. Liver puncture was performed and only fresh blood aspirated. Antidiarrheal drug and steroid were given on the second hospital day. The patient developed shock and expired.

\* Under participation of the Dept. of Internal Medicine (Head of Dept.: Prof. Dr. Chitt Tuchinda) and the Dept. of Pathology (Head of Dept.: Dr. Pradit Tansurat).

\*\* Instructor, Div. of Gastroenterol., Dept. of Internal Med.

### Clinical Discussion

Dr. Direk Damrongsak.\* A supine chest film on August 22, 66 shows normal heart size. The right hemidiaphragm is slightly elevated with blunt right costophrenic angle and irregularity of the right diaphragmatic cusp which are consistent with thickened pleura. The subsequent supine chest roentgenogram dated Aug. 24, 66 reveals no significant change. On the basis of supine technique alone, associated pleural effusion cannot be ruled out.

The differential causes of elevation of the right hemidiaphragmatic cusp include:

1. Upward enlargement of the liver.

2. Inflammatory process just above or below the right hemidiaphragm, causing limitation of movement of the latter. At the time of filming, when deep inspiration is undertaken, the left hemidiaphragm moves downward while the right one is fixed by inflammatory disease, and the right hemidiaphragm will be seen relatively high in position, in comparison with the left.

3. Paralysis of the abdomen.

Besides, the chest films show very minimal deformity of the lateral aspect of the left 9th rib. The abnormality is so minute that a specific etiology cannot be determined.

Films of abdomen, dated Aug. 24,

66, with the patient in the supine and upright positions, demonstrate hepatomegaly, and a calcific density over the left renal region. The latter could represent either a left renal calculus or a radiopaque material ingested prior to the time of examination. Only a KUB film or urography on the later date will confirm or exclude the presence of a renal stone. These films also show moderate distension of the bowel and stomach with multiple intraluminal air-fluid levels. The overall picture suggests adynamic ileus. There are many conditions which can produce adynamic ileus. These include inflammation within the abdomen, or thorax, cardiac diseases, poor gastrointestinal circulation such as in shock. This could also be seen in postanesthetic or postoperative patients.

Dr. Somchai Bovornkitti\*\* : Some amount of pleural effusion cannot be detected with supine chest films. In this case, if right-sided pleural effusion does exist, it could go along with pathology of the liver, either inflammatory or neoplastic.

Dr. Supa Na Nakorn\*\*\* : The white-cell count of 19,300 per c.mm. from single peripheral blood examination could be due to infection or carcinomatosis.

\* Instructor, Dept. of Radiology.

\*\* Assist. Prof., Div. of Resp. Dis., Dept. of Int. Med.

\*\*\* Assoc. Prof., Div. of Hematol., Dept. of Int. Med.

Dr. Prawase Wasi\*: What was the patient's occupation? Had the patient any history of dysentery? Had the patient any symptom and sign of peritonitis at the time of abdominal X-ray examination?

Dr. Poonsuk Suthipan#: The patient was a farmer with no previous history of dysentery; no abdominal guarding nor rigidity at that time. The first and second peripheral blood counts by a medical student were 60,000 and 30,000 wbc per c.mm. respectively.

Dr. Ukrist Plengvanit†: This patient had fever, nausea, vomiting, right hypochondriac pain, jaundice and diarrhea. Differential diagnoses should include:

1. Enteric infection. Shigellosis is one possible cause, particularly when there is a combination of fever and diarrhea, but the history of fever 3-4 days preceding diarrhea is somewhat against the diagnosis.

2. Acute hepatitis or viral hepatitis. Low-grade fever may be present in the preicteric stage. Sudden onset of fever as in this case is unusual for viral hepatitis. Leptospirosis should also be considered since there is presence of fever, jaundice, enlarged and tender liver, but in most cases of leptospirosis abnormal urinalysis is

expected to be found.

We should not overlook an amoebic liver abscess, which sometimes presents signs and symptoms identical to those in this patient.

3. Acute pancreatitis is easily missed and rarely correctly diagnosed.

Dr. Wasi: Acute hepatocellular jaundice or amoebic liver abscess is possible etiology. Right pleural effusion results from inflammatory irritation. Rupture of the abscess into the peritoneal cavity could produce diarrhea in the first place and finally produce ileus.

Subdiaphragmatic abscess with hepatitis is the second possibility. Presence of right pleural effusion, diarrhea and ileus could be attributed to this cause.

Dr. Bovornkitti: The liver was tapped on the day of expiration yielding some amount of blood; could this performance be connected with the cause of death?

Dr. Suthipan: By that time the haematocrit was normal.

Dr. Plengvanit: In the first several hours, the haematocrit may be normal.

\* Assist. Prof., Div. of Hematol., Dept. of Int. Med.

# Resident, Dept. of Int. Med.

† Assist. Prof., Div. of Gastroenterol., Dept. of Int. Med.

Dr. Vichit Panich\*: I agree with Dr. Wasi that amoebic liver abscess should be the most probable diagnosis. The cause of death might be due to the presence of multiple abscesses or single undrained abscess. Diarrhea could well be symptom of associated amoebic colitis.

Dr. Prasert Pacharee\*\*: What is the result of haemoculture and agglutination test?

Dr. Suthipan: All were negative.

Dr. Pacharee: Was the patient persistently diarrheic until death?

Dr. Suthipan: Yes.

#### Pathological Discussion

Dr. Pacharee: There was 350 ml. of clear straw colour fluid in the abdominal cavity. The liver was enlarged and about 5 cm. below the costal margin in the right mid-clavicular line. There was a large subcapsular haematoma (300 ml.) on the surface of right lobe. The external surface of the cordate lobe, inferior surface of the gall-bladder and the covering diaphragm were covered with a thin film of exudate. Cut surface of the liver revealed a large abscess (10 cm. in diameter) in the central area (between right and left lobes). The abscess

contained a thick, yellowish, creamy pus, and grew *E. coli* communior on culture. This abscess also ruptured into the hepatic vein.

Microscopic sections showed an acute abscess without definite wall or capsule. There were numerous polymorphonuclear cells at the margin of an abscess. The wall of hepatic vein and adjacent inferior vena cava also showed sign of acute and chronic inflammation with thrombosis. The liver parenchyma elsewhere showed chronic passive congestion with central necrosis. The gall-bladder showed chronic cholecystitis. Each pleural cavity contained 150 ml. of clear straw colour fluid. There was bilateral basal pleuritis. Sections revealed pulmonary edema and congestion. There were a few small thromboemboli.

The spleen showed acute congestion. There were mild hydroureters and hydronephrosis with stone (5 mm.) and chronic pyelonephritis. There were intrauterine pregnancy, circa 4 months, and a small adenomatous rectal polyp (8 mm. in diameter).

#### Anatomical Diagnoses:

1. Pyogenic liver abscess, *E. coli* comm.
2. Phlebitis of hepatic vein and inferior vena cava.
3. Subcapsular haematoma, 300 ml.

\* Assoc. Prof., Div. of Dermatol., Dept. of Int. Med.

\*\* Assoc. Prof., Dept. of Pathology.

4. Chronic cholecystitis.
5. Small thrombo-emboli of both lungs.
6. Basal pleuritis, bilateral.
7. Nephrolithiasis and chronic pyelonephritis.
8. Intrauterine pregnancy, 4-month.
9. Adenomatous polyp of rectum.

#### Final Remarks

Dr. Plengvanit: Multiple liver punctures were performed by Dr. Suthipan right after the patient expired; this will explain the subcapsular haematoma of the liver.

I have 2 questions to ask Dr. Pacharee: first, do you believe that the necrosis of the inferior surface of the right liver lobe was the results of thrombosis of the right hepatic branches of hepatic vein? And second, is it possible that this patient had developed amoebic liver abscess at

the beginning, and the pyogenic abscess was secondary? A solitary pyogenic liver abscess is quite rare.

Dr. Pacharee: Infarction of liver is not common. The possible cause in this case is the obstruction of hepatic vein, which might be intrahepatic obstruction and obstruction at the opening of the inferior vena cava.

Dr. NaNakorn: Is it possible that diarrhea was the cause of death?

Dr. Plengvanit: It is difficult to state the definite cause of death in this patient because pulmonary embolism was also found. No pathology of the g.i. tract was mentioned in the autopsy report, so it may be assumed that there was no significant abnormality in this area. Accordingly, the diarrhea must be assumed to be toxic in nature.

# แผนกข่าว

สถิติการรักษาพยาบาลของโรงพยาบาลศิริราชประจำเดือน เมษายน พ.ศ. ๒๕๑๐

๑. จำนวน									รวม
ผู้ป่วย	อายุร	ศัลย	สูติฯ	จักษุ	กุมาร	ทันต	ออร์โธ	ทุกแผนก	
นอก	ใหม่	๓,๗๕๕	๒,๒๔๖	๒,๐๒๘	๒,๑๘๑	๒,๒๔๑	๗๑๒	๔๖๘	๑๓,๖๗๑
	เก่า	๖,๗๕๒	๓,๓๘๕	๔,๕๑๕	๓,๑๖๐	๔,๒๐๖	๑,๓๘๐	๕๒๔	๒๔,๗๒๒
	รวม	๑๐,๕๐๗	๕,๖๓๑	๖,๕๔๓	๕,๓๔๑	๖,๔๔๗	๒,๐๙๒	๑,๓๙๒	๓๘,๓๙๓
ใน		๒๓๒	๔๕๔	๑,๖๘๕	๓๑๓	๔๕๒	—	๔๕	๓,๑๘๑

๒. จำนวนการผ่าตัด ศัลย ๖๑๒, จักษุ ๖๖๔, สูติ—นรีฯ ๖๘๓, ออร์โธ —. รวม ๑,๕๕๙ ราย.

๓. จำนวนเด็ก เกิด, ชาย ๖๗๕, หญิง ๕๗๕, รวม ๑,๒๕๔. คลอดตาย, ชาย ๘, หญิง ๗, รวม ๑๕.

๔. ผู้ป่วยตาย ๒๒๔ คน (๑๖.๒๒ ปช. ของที่รับไว้ทั้งหมด). ได้ตรวจศพ ๒๘ ราย (๑๒.๕๐ ปช. ของที่ตาย).

๕. คดีเลือด เจาะเลือดในโรงพยาบาล ๔๘๕ ครั้ง. มหันตโทษ ๑๗๔ ครั้ง, ลหุโทษ — ครั้ง, รับจากสถานเสาวภา ๑๒๓ ขวด, จากญาติ ๖๔ ราย, อื่น ๆ — ราย, รวม ๘๔๖.

๖. แผนกรังสีวิทยา รังสีเอกซ์ตรวจ ๖,๔๐๕ คน. รักษาใหม่ ๓๖ คน, รวมรักษาใหม่เก่า ๕๕๒ คน. รักษาเดิมรักษา ๑๕ คน, รวมรักษาใหม่เก่า ๒๘ คน. วิทยุไอโซโทป รักษาใหม่ ๕๕๕ คน, วิทยุไอโซโทปวิจัย — รวมรักษาใหม่เก่า ๖๐๑ คน. ไดอะเทอร์มีย์ รักษาใหม่ — คน. รวมรักษาใหม่เก่า — คน. โคบอลต์ ๖๐ รักษาใหม่ ๑๐๑ คน, รวมรักษาใหม่เก่า ๒,๐๖๓ คน.

๗. แผนกชีวเคมี วิเคราะห์ทางเคมี ๗,๒๒๕ ครั้ง

๘. แผนกพยาธิวิทยา ตรวจศพ ๒๘ ราย. ตรวจเนื้อจากศพ ๒๐๔ ชิ้น. ตรวจเนื้อ ๑,๒๕๑ ชิ้น (จากภายนอก ๑๘๔ ชิ้น). ตรวจเซลล์มะเร็ง ๔๔ ราย. การตรวจเชรุ่มวิธีวัดตาล ๑๐๗ ราย. การตรวจวิธี วี.ดี.อาร์. แอล. ๒,๗๗๗ ราย. การตรวจวิธีพอลบินเนล ๘. หมู่เลือด ๑๕. นับเม็ดเลือด —. วัดฮีโมโกลบิน —. ตรวจบัสสภาวะ ๔๕๓ ราย. ตรวจอุจจาระ ๒๕๓ ราย. การตรวจวิธีคัมป์ ๕ ราย. การตรวจเลือดผู้ไปต่างประเทศ ๒๕๕. การตรวจวิธี อาร์. เอ. ๓๗. การตรวจวิธี อาร์. เอช. —. การตรวจวิธี เอ. บี. ไอ. —. เพาะเชื้อบิด ๕. ตรวจทดลองตัวจืด ๒๘. การตรวจหาแอนติบอดีของซีพีจี ๑๔๕ ราย. การตรวจวิธี ที.เอ. — ราย.

๘. แผนกจุลชีววิทยา เพาะเชื้อจากเลือด ๔๖๘. เพาะเชื้อจากอุจจาระ ๑๗๖. เพาะเชื้อจากบัสสาวะ ๒๖๘. เพาะเชื้อจากเสมหะและอื่น ๆ ๓๕๕. เพาะเชื้อจากน้ำไขสันหลัง ๑๓๕. เพาะเชื้อวัณโรค ๑๑๓. นิตยศัพท์ทดลอง — ทดสอบความไวของเซนต์อียา ๕๐. ตรวจน้ำเหลืองเกี่ยวกับไวรัส ๑๗. เพาะเชื้อรา ๒๗.
๑๐. แผนกนิติเวชวิทยา ตรวจศพ ๔๕ ราย. ตรวจวัตถุพยาน ๕๕ ราย. ตรวจวิเคราะห์ ๖๖ ราย. ตรวจผู้บวชคดี ๕๒๕ ราย. ตรวจน้ำอสุจิ ๓ ราย. ตรวจเนื้อทางกล้องจุลทรรศน์ ๑๒ ราย. ไปศาล — ครั้ง. ศูนย์รวมข่าวพิเศษ — ราย, รับข่าว —, แจ้งข่าว —.
๑๑. แผนกอายุรศาสตร์ (เฉพาะผู้ป่วยนอก) เจาะท้อง ๒. เจาะน้ำสันหลัง ๑๓. เจาะตับ ๓. เจาะน้ำช่องปอด ๑๐. เจาะเลือด ๔๒๖. อัดลมเข้าช่องปอด —. อัดลมเข้าช่องท้อง —. ผ่าตัดผิวหนัง ๒๖. จี้ผิวหนัง ๒๕. ฉีดยาทั่วไป ๒,๓๑๕. ให้น้ำเกลือ ๒๘๐. ให้เลือด ๖๑. เบาหวาน ๓,๖๕๐. คลินิกวัณโรค ๔๕.
๑๒. แผนกทันตกรรม รักษาโรคในปาก ๓๒๕. ถอนฟัน ๑,๒๘๗. อดฟัน ๕๒๐. ผ่าตัดช่องปาก ๕๑. ระเบิด ๑๒. ฉีดยา ๒๑.

( โดยความเอื้อเฟื้อของแผนกสถิติ ฯ )

### หมายกำหนดพิธีเปิดภาคการศึกษา

คณะแพทยศาสตร์และศิริราชพยาบาล กำหนดพิธีเปิดภาคการศึกษา พ.ศ. ๒๕๑๐ - ๒๕๑๑ ในวันจันทร์ ที่ ๒๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ เวลา ๘.๓๐ น. ณ หอประชุมราชแพทยาลัย ซึ่งมีหมายกำหนดการต่อไปนี้ :

๑. คณะบดี กล่าวต้อนรับ.
๒. คาสตราจารย์ นายแพทย์พร วราเวชช์ กล่าวคำปราศรัย.

๓. แจกรางวัลและเงินทุน ประจำปี.

๔. คาสตราจารย์ นายแพทย์อวย เกตุสิงห์ อาจารย์ผู้ปกครอง กล่าวคำปราศรัย.

### รางวัลและเงินทุน

ในปีการศึกษา พ.ศ. ๒๕๐๙-๒๐๑๐, ผู้ที่สอบไล่ได้คะแนนเยี่ยม ประจำปี และในวิชาต่างๆ สมควรได้รับรางวัลและเงินทุน ดังต่อไปนี้ :

๑. ผู้ไต่รับเหรียญทอง คณะนวม  
ตลอดหลักสูตรสปีเบนท์ ๑ รางวัลบัตรขอ  
หนังสือราคา ๑๐๐ บาท ของศาสตราจารย์  
นายแพทย์อวย เกตสิงห์ ได้แก่นายแพทย์  
สมเกียรติ โรจนสถิตย์.

๒. ผู้สอบไล่ได้คะแนนเยี่ยมในวิชา  
อำยศาสตร์ชั้นปีที่ ๔ รางวัลจากท  
พระอภินิหาราพาศึกษา เงิน ๑,๗๕๐  
บาท ได้แก่นายแพทย์สมเกียรติ โรจน-  
สถิตย์.

๓. ทนประสาร บรรณศิริ ของพระยา  
อเทนเทพโกสินทร์ ให้เป็นรางวัลแก่นัก  
ศึกษาที่สอบไล่ได้คะแนนสูงสุด ประจำชั้น  
๔ คน (ชั้นปีที่ ๑ ให้แก่ผู้ใดคะแนนเยี่ยม  
จากทางคณะวิทยาศาสตร์ปีที่ ๒ ของ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข้าเป็นนัก  
ศึกษาในคณะ แพทยศาสตร์ และ ศิริราช  
พยาบาล).

ผู้สอบไล่ได้ชั้นชั้นปีที่ ๔ เงิน ๕๕๗.  
๕๐ บาท ได้แก่นางสาวประอร พลังกร.

ผู้สอบไล่ได้ชั้นชั้นปีที่ ๓ เงิน ๕๕๗.

๕๐ บาท ได้แก่นายชัยพร ภัทราคม.

ผู้สอบไล่ได้ชั้นชั้นปีที่ ๒ เงิน ๖๘๒.

๕๐ บาท ได้แก่นายปรีชา สพันธ์วิช.

ผู้สอบไล่ได้ชั้นชั้นปีที่ ๑ เงิน ๖๘๒.

๕๐ บาท ได้แก่นางสาวนงลักษณ์  
เร่งเพียร.

๔. ทนคุณแม่แห้ว รติศรี ของ  
นางอมพร รติศรี เป็นรางวัลแก่นักศึกษา  
แพทย์ที่สอบไล่ได้ชั้นที่ ๑ ประจำปีชั้นปีที่  
๔-๑ คือ:

๑) แพทย์หญิง อัญญา ชาวนพงษ์  
ชั้นปีที่ ๔ เงิน ๑๘๐.๐๐ บาท.

๒) นางสาวประอร พลังกร ชั้น  
ปีที่ ๓ เงิน ๑๘๐.๐๐ บาท.

๓) นายชัยพร ภัทราคม ชั้นปีที่ ๒  
เงิน ๑๘๐.๐๐ บาท.

๔) นายปรีชา สพันธ์วิช ชั้นปีที่ ๑  
เงิน ๑๘๐.๐๐ บาท.

๕. ผู้สอบไล่ได้คะแนนเยี่ยมในวิชา  
สัทศาสตร์-นรีเวชวิทยาชั้นปีที่ ๔ รางวัล  
บัตรขอหนังสือราคา ๑๐๐ บาท ของ  
ศาสตราจารย์ ม.ร.ว. ส่องศรี เกตสิงห์  
ได้แก่นายแพทย์ยงยทอ พลอยสังแสง.

๖. ทนเออน พงเกียรติ ของนาย  
แพทย์สุทนต์ พงเกียรติ เกษคอกผลเป็น

รางวัลแก่นักศึกษาแพทย์ ชั้นปีที่ ๔ และ  
๓ ที่สอบไล่ได้คะแนนเป็นเยี่ยมในวิชา  
ศัลยศาสตร์.

ชั้นปีที่ ๔ ได้แก่แพทย์หญิงอุษณา  
ธาวนพงษ์ เงิน ๔๐๐.๐๐ บาท.

ชั้นปีที่ ๓ ได้แก่นางสาวประอร  
พลากร เงิน ๔๐๐.๐๐ บาท.

๗. รางวัลแก่นักศัลยศาสตร์ ให้  
แก่นักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๓ และ ๒ ที่  
สอบไล่ได้คะแนนเยี่ยมในวิชาศัลยศาสตร์.

ชั้นปีที่ ๓ ได้แก่นางสาวประอร  
พลากร เงิน ๒๕๐.๐๐ บาท.

ชั้นปีที่ ๒ ได้แก่นายบรรชัย อุดกลิน  
เงิน ๒๕๐.๐๐ บาท.

๘. นักศึกษาแพทย์ผู้ได้คะแนนวิชา  
รังสีวิทยาในชั้นปีที่ ๓ ผู้ใดเป็นที่ ๑ และ  
อันดับรอง ควรได้รับรางวัล คือ:

๑) รางวัลของทุน "อำนาจทิพย์"  
ของ ศาสตราจารย์ นายแพทย์ อำนาจ  
เสมรสต์ และคุณเนอทิพย์ เสมรสต์  
เงิน ๘๐๐.๐๐ บาท ได้แก่นายวิโรจน์  
พรภาพษ์.

๒) รางวัลของทุน "วรรณ สมบูรณ์-

สิน" ของนายวรรณ สมบูรณ์สิน เงิน  
๘๐๐.๐๐ บาท ได้แก่นายไกรสิทธิ์  
ตันติสิรินทร์, นายจันทงค์ จันทระกิตติ  
และนายพายุพิ รัชชพงษ์ ได้รับคนละ  
๒๖๖.๕๐ บาท.

๙. รางวัลหนังสือ Nelson Text  
Book of Pediatrics ของศาสตราจารย์  
นายแพทย์อรุณ เนตรศิริ สำหรับนัก  
ศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๓ ที่สอบไล่ได้คะแนน  
เยี่ยมในวิชากุมารเวชศาสตร์ ได้แก่นาง  
สาวประอร พลากร.

๑๐. รางวัลสำหรับผู้ได้คะแนนเยี่ยม  
วิชาสุติศาสตร์ - นรีเวช ชั้นปีที่ ๓ เงิน  
๒๐๐.๐๐ บาท ของศาสตราจารย์นาย  
แพทย์ธระ สุขวิจน์ ได้แก่นางสาวประอร  
พลากร.

๑๑. รางวัลสำหรับผู้ได้คะแนนเยี่ยม  
ในวิชาอายุรศาสตร์ชั้นปีที่ ๓ เงิน ๒๐๐.  
๐๐ บาท ของศาสตราจารย์นายแพทย์  
จำลอง หาริณสุต และศาสตราจารย์  
แพทย์หญิงตระหนักจิต หาริณสุต ได้แก่  
นางสาวประอร พลากร.

๑๒. ทุน "ทองอยู่-อวย" มอบยัตริ

๕๕. ขอหนังสือราคา ๑๐๐ บาทเป็นรางวัลแก่นักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๓ ที่สอบไล่ได้คะแนนรวม เป็นเยี่ยมในวิชาพยาธิวิทยา ได้แก่นางสาวจินตนา ศิรินาวิน.

๑๓. ทน "ทองอยู่-อวย" มอຍຍັຕຣ ສອູ່ໜັງສຸອຸຣາຄາ ๑๐๐ บาท ให้เป็นรางวัลแก่นักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๒ ที่สอบไล่ได้คะแนนรวมเป็นที่ ๑ ในวิชากายวิภาคศาสตร์ ได้แก่นายวิชัย เจริญวงศ์.

๑๔. รางวัลบัตรขอหนังสือราคา ๑๐๐ บาท ของศาสตราจารย์นายแพทย์อวย เกตุสิงห์ สำหรับผู้ได้คะแนนรวมเป็นที่ ๑ ในวิชาสรีรวิทยา ได้แก่นายสมหวัง คำนชัยวิจิตร.

๑๕. ทน "มหาวรรณ มันทาภรณ์" ของศาสตราจารย์นายแพทย์สมาน มันทาภรณ์ เงิน ๓๒๐ บาท รางวัลประเภทอัตราค่าธรรมเนียม นักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๒ ที่สอบไล่ได้คะแนนรวมเป็นเยี่ยมในวิชากายวิภาคศาสตร์ และสรีรวิทยา รวมกันให้แก่ นายสมหวัง คำนชัยวิจิตร.

๑๖. ผู้สอบได้คะแนนเยี่ยมวิชา

เภสัชวิทยา รางวัล ๑๐๐ บาท ของนายแพทย์สุจินต์ จารุจินดา ได้แก่นางสาวนลินี มาลากุล ณ อยุธยา.

๑๗. รางวัลผู้ได้คะแนนเยี่ยมวิชาพยาธิวิทยา สำหรับนักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๒ เงิน ๑๐๐ บาท ของศาสตราจารย์นายแพทย์ประภัสร์ ตัณสุรัตน์ ได้แก่นางสาวนลินี มาลากุล ณ อยุธยา.

๑๘. รางวัลผู้ได้คะแนนเยี่ยมวิชาปาราสิตวิทยา สำหรับนักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๒ เงิน ๑๐๐ บาท ของศาสตราจารย์นายแพทย์ประภัสร์ ตัณสุรัตน์ ได้แก่นายวิชัย เจริญวงศ์.

๑๙. ผู้สอบไล่ได้คะแนนเป็นที่หนึ่งและสองในวิชาอาการวิทยา และการตรวจร่างกาย สำหรับนักศึกษาแพทย์ชั้นปีที่ ๒ รางวัลของนายแพทย์เวช วุฒิภูมิ:

คะแนนเป็นที่ ๑ ได้แก่นางสาวจิตริน วิเศษกุล เงิน ๒๐๐ บาท.

คะแนนเป็นที่ ๒ ได้แก่นายสาธิต วรรณแสง เงิน ๒๐๐ บาท.

### บริจาคเพื่อการวิจัย

คณะแพทยศาสตร์และศิริราชพยาบาล  
ได้รับบริจาคเงินช่วยในการวิจัยของคณะฯ  
ดังต่อไปนี้ :

นายเจริญ แซ่โต๊ะ บริจาคน้ำยา

ยีสโตพลาสติกมิน จำนวน ๑๒๕ ขวด คิด  
เป็นเงิน ๑๐,๐๐๐ บาท เพื่อใช้ในการ  
วิจัยของแผนกอายุรศาสตร์.

ขออนุโมทนาด้วยอย่างมาก.

### การส่งเงินค่าบำรุง

๑. ไปรษณียบัตรและนามสกุลให้ชื่อกเงิน
๒. ส่งเงินถึงผู้จัดการสารศิริราช
๓. ส่งจ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน